

Lautzeichen

Vokale (Selbstlaute)

[a]	madame	wie in <i>Banane</i>
[ɛ]	téléphoner	wie in <i>telefonieren</i>
[ə]	je m'appelle	wie in <i>Tasse</i>
[ɛ]	je m'appelle	wie in <i>bellen</i>
[i]	il, bizarre	wie in <i>Brille, Liebe</i>

[o]	aussi	wie in <i>Rose</i>
[ɔ]	comment	wie in <i>Loch</i>
[ø]	monsieur	wie in <i>böse</i>
[œ]	t-shirt	wie in <i>Stöcke</i>
[u]	bonjour	wie in <i>Tube</i>
[y]	Salut!	wie in <i>Tür</i>

Konsonanten (Mitlaute)

[ʒ]	bonjour	wie in <i>Journalist</i>
[f]	famille, photo	wie in <i>Familie, Foto</i>
[ʀ]	bonjour	wie in <i>Rad, hören</i>
[s]	Moustique	wie in <i>Maß</i>
[z]	bizarre	wie in <i>Saal, Rose</i>

[v]	Viens!	wie in <i>Wasser</i>
[ʁ]	Allemagne	wie in <i>Lasagne</i>
[ŋ]	camping	wie in <i>Camping</i>
[ʃ]	chat	wie in <i>schön</i>

Nasalvokale

[ɔ̃]	bonjour	} werden durch die Nase gesprochen und deshalb Nasalvokale genannt.
[ɑ̃]	croissant	
[ɛ̃]	bien	

Halbkonsonanten

[j]	bien	wie in <i>ja</i>
[w]	toi	wie in englisch: <i>water</i>
[ɥ]	je suis	kurz gesprochenes [y], gehört zum folgenden Vokal.

Symbole und Abkürzungen

fam.	familier (= umgangssprachlich)
ugs.	umgangssprachlich
f.	féminin (= feminin, weiblich)
m.	masculin (= maskulin, männlich)
sg.	singulier (= Singular, Einzahl)
pl.	pluriel (= Plural, Mehrzahl)
Adv.	Adverb, frz. <i>adverbe</i>
inv.	invariable (= unveränderlich)

	Aussprache beachten!
	Zwei Wörter werden wie ein Wort ausgesprochen, z. B. <i>les amis</i> [lezami]
	Schreibung beachten!
qc	<i>quelque chose</i> (= etwas)
qn	<i>quelqu'un</i> (= jemand)

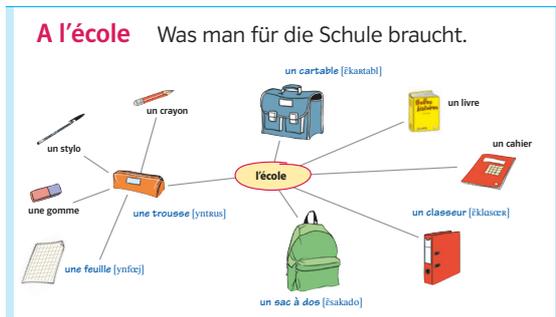
Bevor du beginnst, dich mit dem Vokabular zu beschäftigen

A1 Im Vokabular beziehen sich die Buchstaben und Zahlen auf die Texte und Aufgaben in den *Unités*.



Diese Kästchen informieren dich über Besonderheiten, z. B. wie sich Franzosen begrüßen und verabschieden, wie rasend schnell der TGV im Vergleich zum ICE ist und vieles mehr.

Wörter in blauen Kästen enthalten **Wortfelder** (schwarze Wörter: kenne ich schon, blaue Wörter: brauche ich nicht zu lernen) oder **Lernwortschatz** (rechter Kasten).



un, deux, trois ... So zählt man!

0	zéro [zɛʁo]	4	quatre [katʁ]
1	un [ɛ̃]	5	cinq [sɛ̃k]
2	deux [dø]	6	six [sis]
3	trois [tʁwa]		

AUF EINEN BLICK

Hier erfährst du das Wichtigste zu einem bestimmten Thema, damit du z. B. in einer bestimmten Situation die passenden Wendungen und Ausdrücke parat hast. In dieser Rubrik sind oft auch Wörter zu einem Sachgebiet zusammengefasst, das erleichtert das Behalten enorm!

MON DICO PERSONNEL

Das **dico personnel** ist dein „persönliches Wörterbuch“. In dieses kannst du Wörter und Ausdrücke eintragen, die im Vokabular ab S. 150 in **blauer Handschrift** gesetzt und für dich persönlich wichtig sind. Diese blauen Wörter oder Ausdrücke brauchst du, wenn sie für dich nicht wichtig sind, nicht zu lernen.

Mehr dazu
j74y7v

Die Lernwörter kannst du im Internet anhören.



Tipps zum Vokabellernen

Wie lernst du am besten? Ab der Unité 2 gibt es zu Beginn jeder Unité einen Er hilft dir, Abwechslung in das Vokabellernen zu bringen.



Jeder Mensch lernt anders, daher solltest du das für dich passende Verfahren selbst bestimmen, z. B.

- Lies die linke Spalte erst von oben nach unten, dann von unten nach oben (die Lautschrift erleichtert dir die Aussprache).
- Decke die mittlere (deutsche) Spalte mit einem Blatt ab und schreibe die von dir „vermutete“ deutsche Bedeutung auf das Blatt. Am Ende deckst du die Spalte auf und vergleichst sie mit deinem Aufschrieb. Unsicherheiten kannst du unterstreichen oder farblich markieren.
- Schreibe Wörter auf Karteikarten: das französische Wort (am besten mit Beispielsatz) auf die Vorderseite, das deutsche Wort (mit Beispielsatz) auf die Rückseite.

Mehr dazu  j74y7v

Aussprache:

Hier im Vokabular findest du zu jedem französischen Wort die Lautschrift in eckigen Klammern.

Übersetzung:

In der mittleren Spalte steht die Übersetzung des französischen Wortes.

Die Lernwörter kannst du im Internet anhören.

Zusatzinformationen:

In der rechten Spalte findest du Beispielsätze, Hilfen zur Aussprache, Tipps und vieles mehr.



Au début Bienvenue!

1	Bienvenue! [bjɛ̃vny]	Willkommen!
	Salut! (<i>fam.</i>) [saly]	Hallo! / Grüß dich!
	je m'appelle [ʒəmɑpɛl]	ich heiße
	et [e]	und
	toi [twa]	du
	moi [mwa]	ich
2	Ça va? [sava]	Wie geht's?
	oui [wi]	ja
	merci [mɛʁsi]	danke
	A plus! (<i>fam.</i>) [ɑplys]	Bis später!
	Bonjour! [bɔ̃ʒur]	Guten Tag!
	bien (<i>adv.</i>) [bjɛ̃]	gut (<i>Adv.</i>)
	Au revoir! [ɑʁvwaʁ]	Auf Wiedersehen!

Moi, je m'appelle Moustique. Et toi?



 **Vis-à-vis**

Mit „Salut!“ begrüßen sich Freunde untereinander. Kennt man sich nicht so gut oder grüßt man Erwachsene, dann sagt man „Bonjour (*madame/monsieur!*)“.

Bien ... <i>i</i> = [j] wie in <i>ja</i> , en = [ɛ̃] wird durch die Nase gesprochen und deshalb „Nasalvokal“ genannt. ...venue: [v] wie in <i>Wasser</i> , [y] wie in <i>Tür</i>
Salut, Sarah! Hallo Sarah! / Grüß dich Sarah! Salut: [s] wie in Englisch <i>safe</i> oder <i>song</i> <i>fam.</i> ist die Abkürzung von <i>familier</i> und bedeutet, dass das Wort vor allem in der Umgangssprache verwendet wird.
Salut! Je m'appelle Sarah! Hallo! Ich heiße Sarah! Je: [ʒ] wie in <i>Journalist</i> , [ə] wie in <i>Fabel</i> ; je m'appelle: [ɛ] wie in <i>bellen</i>
et: [e] wie in <i>Elefant</i> . Das <i>t</i> von <i>et</i> wird nicht ausgesprochen.
Et toi? Und du? toi: [w] wie in <i>Jaguar</i>
merci: [ʁ] wie in <i>Berlin</i>
Bonjour, Thomas! Guten Tag, Thomas! Bonjour: [ɔ̃] „Nasalvokal“
- Ça va bien? - Oui, ça va. - Geht's dir gut? - Ja (es geht mir gut). <i>Adv.</i> ist die Abkürzung von „Adverb“, auf Französisch <i>adverbe</i> .
au revoir: [ə] wie in <i>Loch</i>

Salut! (*fam.*) [saly] Tschüs!

Vis-à-vis

Von Freunden oder guten Bekannten verabschiedet man sich meist mit „**Salut!**“, von Erwachsenen eher mit „**Au revoir!**“.

un ami / une amie ein Freund / eine Freundin
[ɛnami / ynami]

Bonjour, les amis! Guten Tag, Freunde!
[bɔ̃ʒurlezami]

3 une chanson [ynʃãsɔ̃] ein Lied

Venez! [vəne] Kommt! (*Aufforderung*)

à [a] in, nach

un copain / une copine ein Freund / eine Freundin
(*fam.*) [ɛkɔ̃pɛ̃ / ynɔ̃kɔ̃pin]



à demain [adəmɛ̃] bis morgen

4 voilà [vwala] da ist, da sind

une bise (*fam.*) [ynbiz] ein Kuss, ein Küsschen

Vis-à-vis

Une bise ist ein angedeuteter Kuss auf beide Wangen; so begrüßen sich in Frankreich Verwandte und gute Bekannte.

pour [pʁɪ] für

aussi [osi] auch

Quoi? [kwa] Was?

Je pique une crise! (*fam.*) Ich krieg die Krise.
[ʒɛpikynkriz]

vite (*adv.*) [vit] schnell (*Adv.*)

Appelle la police! Ruf die Polizei!
[apɛllapɔlis]

pas de dessert [padədəsɛʁ] kein Nachtisch

dans le désert [dãldezɛʁ] in der Wüste

5 un bonbon [ɛbɔ̃bɔ̃] ein Bonbon

c'est bon! [sɛbɔ̃] das ist gut!

Sarah est une amie de Lucie.
Sarah ist eine Freundin von Lucie.

les amis: [z] wie in *Saal, Rose* bedeutet, dass zwei Wörter wie ein einziges ausgesprochen werden.



Bonjour, les amis!
Ça va?

chan ...: [ʃ] wie in *schön*, [ã] „Nasalvokal“

Venez à Paris! Kommt nach Paris!

Léo est un copain de Thomas.
Sarah est une copine de Marie.
Léo ist ein Freund von Thomas.
Sarah ist eine Freundin von Marie.

Voilà Lucie! Da ist Lucie!

Die Aussprache der Lautzeichen [s] und [z] kannst du dir gut merken, wenn du an das Zischen einer Schlange [s] z. B. in *Salut* und an das Summen einer Biene [z] denkst.



aussi: [o] wie in *Rose*

Quoi, une bise? Was, ein Kuss?

Venez vite! Kommt schnell!

Achte auf die Aussprache: le dessert [lədəsɛʁ], le désert [lədəzɛʁ]

un croissant [ɛkrwasɑ̃]	ein Croissant (<i>Hörnchen</i>)
un ballon [ɛbalɔ̃]	ein Ball
un lapin [ɛlapɛ̃]	ein Kaninchen
un volcan [ɛvɔlkɑ̃]	ein Vulkan
une main [ynmɛ̃]	eine Hand
un chien [ɛʃjɛ̃]	ein Hund
un crayon [ɛkʁɛjɔ̃]	ein Bleistift
un éléphant [ɛnelefɑ̃]	ein Elefant



Achte auf die Schreibung:
französisch: Akzente auf dem e,
deutsch: *f* statt *ph*.

Achte auf die Bindung: les_enfants [lezɑ̃fɑ̃].

un enfant [ɛnɑ̃fɑ̃]	ein Kind
une maison [ynmezɔ̃]	ein Haus
un gratin [ɛgratɛ̃]	ein Auflauf (<i>Speise, Gericht</i>)
6 mon petit chat [mɔ̃pɛtjʃɑ̃]	mein kleines Kätzchen
8 dans la rue [dɑ̃lary]	auf der Straße
une maison de la presse [ynmezɔ̃dɛlapʁɛs]	ein Zeitschriften- und Schreibwarengeschäft
un bureau de poste [ɛbyʁodapɔst]	ein Postamt
une pharmacie [ynfarmasi]	eine Apotheke
un cinéma [ɛsinema]	ein Kino
un parc [ɛpark]	ein Park
une boulangerie [ynbulɑ̃ʒʁi]	eine Bäckerei
un café [ɛkafɛ]	ein Café

Vis-à-vis

In einem **Café** kann man etwas trinken und eine Kleinigkeit essen. Dem deutschen „Café“ mit Torten und Kuchen entspricht in Frankreich eher der **Salon de thé**.

une médiathèque [ynmedjatek]	eine Mediathek
un restaurant [ɛrestɔʁɑ̃]	ein Restaurant



französisch: un **parc**, deutsch: ein **Park**.

In einer Mediathek kann man verschiedene Medien nutzen, ausleihen oder kaufen.

un, deux, trois ... So zählt man auf Französisch bis zwölf!

0 zéro [zero]	4 quatre [katʁ]	7 sept [set]	10 dix [dis]
1 un [ɛ̃]	5 cinq [sɛ̃k]	8 huit [ɥit]	11 onze [ɔ̃z]
2 deux [dø]	6 six [sis]	9 neuf [nœf]	12 douze [duz]
3 trois [trwa]			

Aussprache:

Hier im Vokabular findest du zu jedem französischen Wort die Lautschrift in eckigen Klammern.

Übersetzung:

In der mittleren Spalte steht die Übersetzung des französischen Wortes.

Zusatzinformationen:

In der rechten Spalte findest du Beispielsätze, Hilfen zur Aussprache, Tipps und vieles mehr.



Unité 1 Bonjour Paris!

Atelier
A1

Bonjour! [bɔ̃ʒur] Guten Tag!

Paris [pari] Paris (Hauptstadt Frankreichs)

Moustique [mustik] Name eines Hundes

et [e] und

Malabar [malabar] Name eines Hundes

Viens! [vjɛ̃] Komm! (Aufforderung)

papa [papa] Papa

vite [vit] (adv.) schnell (Adv.)

Miaou! [mjau] Miau!

Ouah, ouah! [wawa] Wau, wau!

S.P.A. [ɛspea] die S.P.A.

Vis-à-vis

Die **S.P.A. Refuge Grammont** ist ein Tierheim in einem Pariser Vorort. Die S.P.A. kümmert sich um verlassene und gequälte Tiere, die sie auf Tierheime im ganzen Land verteilt.

Ça va? [sava] Wie geht's?

je m'appelle [ʒəmapel] ich heiße

Qui est-ce? [kjes] Wer ist das?

Attention! [atãsɔ̃] Achtung!, Vorsicht!

bon... [ɔ̃] wird durch die Nase gesprochen und deshalb „Nasalvokal“ genannt.
...**jour:** [ʒ] wie in *Journalist*, [ʁ] wie in *Flur*

Im Französischen wird das „s“ von *Paris* nicht ausgesprochen.

Moustique: [s] wie in *lustig*



[e] wie in *Elefant*.
Das **t** von **et** wird nicht ausgesprochen.

viens: [v] wie in *Wasser*, [ɛ̃] „Nasalvokal“

Viens papa! Vite! Komm Papa! Schnell!

Adv. ist die Abkürzung von „Adverb“, auf Französisch *adverbe*.

Miaou! So miaut eine Katze auf Französisch.

[w] wie in *Jaguar*



Ouah, ouah!

So bellt ein Hund auf Französisch.



Das Häkchen unter dem **C/c** bedeutet, dass man das **c** wie [s] statt [k] ausspricht. Die Franzosen nennen dieses Häkchen „une *cédille*“.

Bonjour! Je m'appelle Marie.
Guten Tag! Ich heiße Marie.

je: [ə] wie in *Fabel*, **m'appelle:** [ɛ] wie in *bellen*

Attention: [ɔ̃] „Nasalvokal“

non [nɔ̃]	nein
Pardon. [paʁdɔ̃]	Entschuldigung.
Salut! (<i>fam.</i>) [saly]	Hallo! / Grüß dich!

 **Vis-à-vis**

Mit „Salut!“ begrüßen sich Freunde. Kennt man sich nicht so gut oder grüßt man Erwachsene, dann sagt man „Bonjour (*madame/monsieur*)!“.

comment? [kɔ̃mɑ̃]	wie? (<i>Fragewort</i>)
Tu t'appelles comment? [tytapɛlkɔ̃mɑ̃]	Wie heißt du?
c'est [sɛ]	das ist
moi [mwa]	ich (<i>betont</i>)
je suis [ʒəsui]	ich bin
toi [twa]	du (<i>betont</i>)

cest moi!



Atelier
B1

voilà [vwala]	da ist, da sind
bizarre [bizar]	komisch, merkwürdig

SSSS



ZZZZ

un chat [ɛʃa]	eine Katze
un chien [ɛʃjɛ]	ein Hund
mais [mɛ]	aber
oui [wi]	ja

bien (*adv.*) [bjɛ] gut (*Adv.*)

merci [mɛʁsi] danke

ici [isi] hier, hierher

tu es [tyɛ] du bist

de / d' [də] von, aus

aussi [osi] auch

Attention, Moustique! Non!

Pass auf, Moustique! Nein!

Salut: [y] wie in *Tür*

fam. ist die Abkürzung von *familier* und bedeutet, dass das Wort vor allem in der Umgangssprache verwendet wird.

comment: [ɔ] wie in *Loch*

tu t'appelles wird wie *je m'appelle* ausgesprochen, das *s* am Ende bleibt stumm.

C'est Moustique! Das ist Moustique!

Moi, je m'appelle Marie! Ich, ich heiße Marie!

suis [u]: kurz gesprochenes [y], gehört zum folgenden Vokal [ui]. Das *s* am Ende wird nicht ausgesprochen!

Moi, je suis Marie. Et toi?

Ich, ich bin (ich heiße) Marie. Und du?

Voilà Malabar! Da ist Malabar!

bizarre: [z] wie in *Saal, Rose*

Die Aussprache der Lautzeichen [s] und [z] kannst du dir gut merken, wenn du an das Zischen einer Schlange [s] z. B. in „Salut“ und an das Summen einer Biene [z] denkst.

chat: [ʃ] wie in *schön*

oui ↔ non

↔ bedeutet „ist das Gegenteil von etwas“

Adv. ist die Abkürzung von „Adverb“, auf Französisch *adverbe*.

– **Ça va? – Oui, ça va bien, merci.**

– Wie geht's? – Es geht mir gut, danke.

Toi ici? Tu es de Paris?



Oui, je suis de Paris.

– **Je m'appelle Manon. Et toi?**

– **Moi, je m'appelle Manon aussi.**

– Ich heiße Manon. Und du?

– Ich, ich heiße auch Manon.

aussi: [o] wie in *Rose*

super (<i>inv.</i>) [syˈpɛʁ]	super, toll
un garçon [ɛ̃ɡaʁsɔ̃]	ein Junge
une fille [ynfiʃ]	ein Mädchen, eine Tochter
il est [ilɛ]	er ist
elle est [ɛlɛ]	sie ist

! Merke dir gut die Formen von **être**: **je suis** (ich bin), **tu es** (du bist), **il est** (er ist), **elle est** (sie ist).

B3	fantastique [fãtastik]	fantastisch, toll
	un copain / une copine (<i>fam.</i>) [ɛ̃kɔpɛ̃ / ynɔpin]	ein Freund / eine Freundin
B4	une dame [yndam]	eine Dame, eine Frau
B6	un monsieur [ɛ̃mɔsjø]	ein Herr, ein Mann
	Toulouse [tuluz]	Toulouse
	Strasbourg [strasbur]	Straßburg
	Brest [brɛst]	Brest
	Nice [nis]	Nizza



Toulouse



Strasbourg



Nice

B7	madame ... [madam]	Frau ...
	Bof! (<i>fam.</i>) [bɔf]	Na ja., Ach.
	Au revoir! [ɔʁvwaʁ]	Auf Wiedersehen!

Vis-à-vis

Wenn man im Französischen eine erwachsene Person begrüßt oder sich von ihr verabschiedet, sagt man nach **Bonjour / Au revoir** in der Regel **madame** oder **monsieur**.

Achte auf die Betonung:
französisch: **super**, deutsch: **super**
inv. = *invariable* (unveränderlich)

fille: [ij] wie *i* + ein starkes *j* aussprechen!

Léo est de Paris. Léo ist aus Paris.

Marie est de Paris aussi.
Marie ist auch aus Paris.



[ø] wie in *böse*

Bonjour, madame! Guten Tag!

Au revoir, monsieur! Auf Wiedersehen!

Schreibe **madame** und **monsieur** immer klein, außer in den Abkürzungen **Mme** und **M.** und in der schriftlichen Anrede (z. B. in einem Brief).

un, deux, trois ... So zählt man auf Französisch bis zwölf!

0	zéro [zɛʁo]	4	quatre [katʁ]	7	sept [sɛt]	10	dix [dis]
1	un [ɛ̃]	5	cinq [sɛ̃k]	8	huit [ɥit]	11	onze [ɔ̃z]
2	deux [dø]	6	six [sis]	9	neuf [nœf]	12	douze [dudz]
3	trois [tʁwa]						

AUF EINEN BLICK

Prendre contact avec les autres Mit anderen Kontakt aufnehmen

- Salut, Marie! Ça va?	- Oui, ça va bien, merci. - Et toi?	- Hallo Marie, wie geht's?	- Danke, es geht mir gut. - Und wie geht es dir?
- Tu es de Paris?	- Oui, je suis de Paris.	- Bist du aus Paris?	- Ja, ich bin aus Paris.
- Bonjour, madame! / monsieur! / Marie!		- Guten Tag! / - Guten Tag, Marie!	
- Ça va bien?	- Oui, ça va bien, merci. - Bof!	- Geht's (dir, ...) gut?	- Ja, es geht (mir) gut. - Na ja.
- Au revoir, monsieur! / madame! / Marie!		- Auf Wiedersehen! / - Auf Wiedersehen, Marie!	
- A plus! [aplys] / A tout à l'heure! [atutalœʁ]		- Bis später! / Bis gleich!	

Wörter in blauer Handschrift müssen nicht gelernt werden; du kannst sie in dein dico personnel eintragen.

MON DICO PERSONNEL

Mon chien, mon chat ... Mein Hund, meine Katze und andere Tiere



un hamster [ɛ̃mstɛʁ]



une tortue [yntɔʁty]



une perruche [ynpɛʁyʃ]



un serpent [ɛ̃sɛʁpɑ̃]



un rat [ɛ̃ʁa]



un perroquet [ɛ̃pɛʁokɛ]



un canari [ɛ̃kanari]



un cochon [ɛ̃kɔʃɔ̃]

Unité 2 Copain, copine

TU TE RAPPELLES?

Erinnerst du dich?

Es gibt Wörter, die man leicht vergisst oder die schwer zu schreiben sind. Daher wirst du in diesen **Tu te rappelles?**-Kästen an solche Wörter erinnert, die du schon gelernt hast und die in dieser Unité wieder vorkommen.

je suis	ich bin	mais	aber
tu es	du bist	aussi	auch
il est, elle est	er ist, sie ist	moi aussi, toi aussi	ich auch, du auch
c'est	das ist	ici	hier, hierher
et	und	voilà	da ist, da sind

TIPP

un oder **une**? Lerne die Nomen immer mit ihren Begleitern! Du kannst die **männlichen** Nomen **blau**, die **weiblichen** Nomen **rot** aufschreiben oder markieren. Um dir Wörter gut zu merken, solltest du sie auch **laut** vorsagen. Gehe beim Lernen auf und ab und mache **Bewegungen** zu den Vokabeln; dadurch behältst du sie viel besser.

un magasin [ɛmagazɛ̃]	ein Geschäft, ein Laden
un journal [ɛʒurnal]	eine Zeitung
une BD [ynbede]	ein Comic
une affiche [ynafɪʃ]	ein Plakat, ein Poster

magasin: [z] wie das Summen einer Biene.



Qu'est-ce que c'est? [kɛskøse]	Was ist das?
à (Paris) [a]	in, nach (Paris)



C'est un magasin à Paris.
Das ist ein Geschäft in Paris.

une maison [ynmezɔ̃]	ein Haus
une maison de la presse [ynmezɔ̃dɔlapres]	ein Zeitschriften- und Schreibwarengeschäft

Que fait Léo? [kəfɛleo] Was macht Léo?

regarder qc [rəgarde] etwas ansehen, etwas betrachten



Léo regarde une BD.
Léo sieht sich einen Comic an.

qc ist die Abkürzung von **quelque chose** [kɛlk(ə)ʃoz] und bedeutet „etwas“.

parler [parle] sprechen

avec [avɛk] mit

Un monsieur parle [parl] avec Malabar.
Ein Mann spricht mit Malabar.

arriver [arive] (an)kommen

chercher qn / qc [ʃɛʁʃe] jemanden / etwas suchen

Une fille arrive [ariv]. Ein Mädchen kommt.

Marie arrive. Elle cherche [ʃɛʁʃ] Léo.
Marie kommt (an). Sie sucht Léo.

qn ist die Abkürzung von **quelqu'un** [kɛlkɛ̃] und bedeutet „jemand“.

Atelier

A1

français/française
[frãse / frãsez] französisch

en français [ãfrãse] auf Französisch

Qu'est-ce que c'est en français?
Wie heißt das auf Französisch?

un stylo [ɛstilo]	ein Füller, ein Kuli
une gomme [yngom]	ein Radiergummi
un livre [ɛlivr]	ein Buch
un cahier [ɛkaje]	ein Heft
un crayon [ɛkʁɛjɔ̃]	ein Bleistift
un truc (<i>fam.</i>) [ɛtʁyk]	ein Ding, eine Sache

A2

écouter qn / qc [ekute]	jemandem zuhören, etwas anhören
trouver qn / qc [tʁuve]	jemanden / etwas finden

porter qc [pɔʁte]	etwas tragen
travailler [tʁavaje]	arbeiten

A3

dans [dā]	in
une rue [ynʁy]	eine Straße



dans la rue [dālary]	auf der Straße
entrer [ɑ̃tre]	eintreten, hereinkommen

! **Entrer** ist ein regelmäßiges Verb und hat daher dieselben Endungen wie alle regelmäßigen Verben auf **-er**: j'entre [ʒɑ̃tʁ] (ich trete ein), tu entres [tyɑ̃tʁ] (du trittst ein), il entre [ilɑ̃tʁ] (er tritt ein), elle entre [ɛlɑ̃tʁ] (sie tritt ein), on entre [ɔ̃ɑ̃tʁ] (man tritt ein/wir treten ein)

euh ... [ø]	äh ...
là [la]	da, dort
Chut! [ʃyt]	Pst!
pour [pʁ]	für
une école [ynɛkɔl]	eine Schule



Vis-à-vis

Das Wort **école** bezeichnet die Schule im Allgemeinen. Mit zwei Jahren gehen die Kinder in den Kindergarten (**école maternelle**), mit sechs in die Grundschule (**école élémentaire**), mit elf wechseln sie für vier Jahre aufs **collège** (dt. Sek I), anschließend können sie für drei weitere Jahre aufs **lycée** gehen, um das Abitur zu machen.

en vacances (<i>f, pl.</i>) [ɑ̃vakãs]	in den Ferien
Tiens! [tjɛ]	Sieh mal! / Schau mal!
une grand-mère [yngʁɑ̃mɛʁ]	eine Großmutter



C'est un truc bizarre.
Das ist ein komisches Ding.

Vor Vokal wird **je** zu **j'**: **J'écoute** [ʒekut].

Das **e** von **je trouve** (ich finde) wird nicht gesprochen: [ʒɑ̃tʁuv]. Diese Regel gilt für alle Verben, die auf **-er** enden.

Je porte [ʒəpɔʁt]. Ich trage.

Je travaille [ʒɑ̃tʁavaj]. Ich arbeite.

la rue = die Straße

französisch: **dans** la rue, deutsch: **auf** der Straße

Un chat entre dans le magasin.
Eine Katze kommt ins Geschäft herein.

le magasin = das Geschäft

euh ...: sagt man, wenn man zögert.

Ah, tu es là! Ah, da bist du (ja)!

Tu travailles pour l'école? Arbeitest du für die Schule?

le und **la** werden vor Vokal zu **l'**.

On est en vacances. Wir haben Ferien.

On bedeutet „man“, in der Umgangssprache auch „wir“.

Voilà grand-mère. Da ist Großmutter.

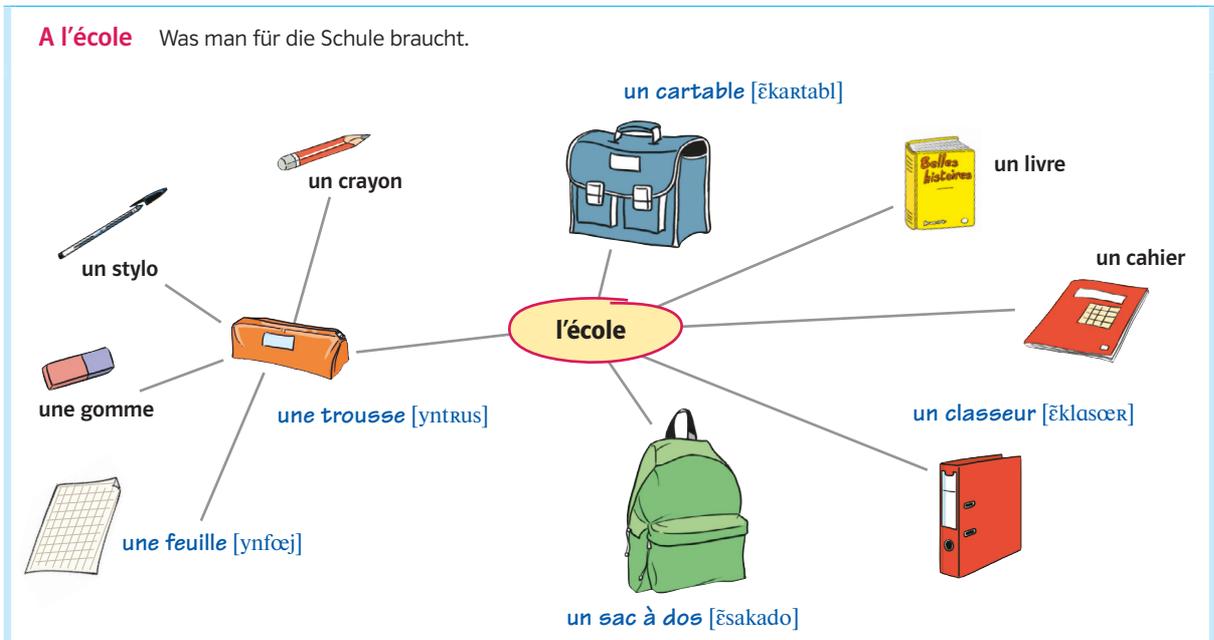
Latière [latʃɛʀ]	Familiennamen
il dit / elle dit [ildi / eldi]	er sagt / sie sagt
un carton [ɛ̃kartɔ̃]	ein Karton
un ami / une amie [ɛ̃nami / ynami]	ein Freund / eine Freundin
Malou [malu]	Name einer Katze
Zut! (fam.) [zyt]	Mist!, Verdammt!
une catastrophe [ynkatastrɔf]	eine Katastrophe

Elle dit bonjour. Sie sagt „Guten Tag“.

Lucie est l’amie d’Anne.
Lucie ist die Freundin von Anne.

Hier im Vokabular werden die Nomen meistens mit dem unbestimmten Artikel (**un** oder **une**) angegeben, auch wenn sie vorn im Buch mit dem bestimmten Artikel (**le** oder **la**) vorkommen.

✎ Achte auf die Schreibweise: französisch: une catastrophe, deutsch: eine **K**atastrophe.



Atelier

B2

être [ɛtʀ] sein

! Du kennst schon die Formen **je suis, tu es, il est** und **elle est**. Die übrigen Formen lauten: **on est** [ɔ̃nɛ] (man ist, wir sind), **nous sommes** [nusõm] (wir sind), **vous êtes** [vuʒɛt] (ihr seid/Sie sind), **ils sont** und **elles sont** [ilsɔ̃/elsɔ̃] (sie sind). **Vous** steht auch für die höfliche Anrede (= „Sie“).

devant [dəvā] vor (örtlich)

C'est Malabar!
Das ist Malabar.

Ce sont Malabar et Moustique!
Das sind Malabar und Moustique.

Léo et Marie sont devant le magasin.
Léo und Marie sind vor dem Geschäft.

habiter [abite] wohnen

! j'habite, tu habites, il habite, elle habite, on habite [ɔ̃nabit], nous habitons [nuzabitɔ̃], vous habitez [vuzabite], ils habitent [ilzabit], elles habitent [elzabit].

rue Nollet [ʁynɔlɛ] *Name einer Straße in Paris*

où [u] wo; wohin

rue Truffaut [ʁyʁyfo] *Name einer Straße in Paris*

un t-shirt [ɛ̃tifœʁt] ein T-Shirt

aimer qn / qc [eme] jemanden / etwas lieben, jemanden / etwas mögen

! j'aime, tu aimes, il aime, elle aime, on aime [ɔ̃nem], nous aimons [nuzɛmɔ̃], vous aimez [vuzɛme], ils aiment [ilzɛm], elles aiment [elzɛm].

le rugby [læʁyɡbi] das Rugby (Ballspiel)

le judo [ləʒydo] das Judo

Qu'est-ce que ... ? [kɛskə] Was ... ?

le sport [ləspɔʁ] der Sport

la musique [lamyzik] die Musik

un frère [ɛ̃frɛʁ] ein Bruder

une sœur [ynsœʁ] eine Schwester

sympa [sɛpa] nett

détester qn / qc [dɛtɛstɛ] jemanden / etwas verab-scheuen

! je déteste, tu détestes, il/elle/on déteste, nous détestons, vous détestez, ils/elles détestent.

ça [sa] das

d'accord [dakɔʁ] einverstanden, o.k.

alors [alɔʁ] nun, jetzt, dann

ouf [uf] Uff!

B7 le rock [ləʁɔk] Rock, die Rockmusik

le foot(ball) [ləfut(bɔl)] der Fußball (*Sportart*)

un vélo [ɛ̃velo] ein Fahrrad

la techno [latɛkno] Techno (*Musikstil*)

le rap [ləʁap] Rap (*Musikstil*)

la gymnastique das Turnen, die Gymnastik [laʒimnastik]

une chanson [ynʃãsɔ̃] ein Lied

classique [klasik] klassisch

J'habite à Paris. Ich wohne in Paris.

J'habite rue Nollet. Ich wohne in der Rue Nollet.

Tu habites où? Wo wohnst du?

t-shirt: [œ] wie in *Stöcke*



- **Tu aimes le rugby?** - **Oui, et j'aime aussi le judo.**
- Magst du Rugby? - Ja, und ich mag auch Judo.

Qu'est-ce que tu aimes? Was magst du?

deutsch: Ich mag Sport. französisch: J'aime **le sport**.

Nous sommes frère et sœur. / On est frère et sœur.
Wir sind Geschwister.

Alex et Jérôme sont sympas.
Alex und Jérôme sind sympathisch.

sympa ist die Kurzform von **sympathique**.

- **Je déteste ça!** - Ich mag das überhaupt nicht!

- **Tu es d'accord?** - **Oui!** - Bist du einverstanden? - Ja!

Alors, au revoir, Jérôme! Dann auf Wiedersehen, Jérôme.



Kurzform: la gym [laʒim]

la musique classique die klassische Musik

AUF EINEN BLICK

Questions et réponses Fragen und Antworten

- Qu'est-ce que c'est en français?	- C'est un crayon.	- Wie heißt das auf Französisch?	- Das ist ein Bleistift.
- Que fait Léo / Marie?	- Il porte un carton. - Elle parle avec un monsieur.	- Was macht Léo / Marie?	- Er trägt einen Karton. - Sie spricht mit einem Mann.
- Tu habites où?	- J'habite à Paris.	- Wo wohnst du?	- Ich wohne in Paris.
- Tu habites rue Nollet?	- Non, j'habite rue Truffaut.	- Wohnst du in der rue Nollet?	- Nein, ich wohne in der rue Truffaut.
- Tu aimes le rugby?	- Oui, et j'aime aussi le judo.	- Magst du Rugby?	- Ja, und ich mag auch Judo.

MON DICO PERSONNEL

J'aime / Je déteste ... Ich mag ... / Ich mag überhaupt nicht ...

le rock / le rap / la techno	Rockmusik / Rap / Techno	la natation [lanataʒjɔ̃]	Schwimmen
le foot(ball)	Fußball	le cinéma [ləsinema]	Kino
le vélo	Fahrrad fahren	la télé(vision) [latelevizjɔ̃]	Fernsehen
le rugby / le judo	Rugby / Judo	le roller [ləʁɔləʁ]	Rollerskaten, Inlinerfahren
la gym(nastique)	Turnen	l'athlétisme (m.) [latletism]	Leichtathletik
l'ordi(nateur)	Computer	le basket(ball) [ləbaskɛtbɔl]	Basketball



Unité 3 Bon anniversaire, Léo!

TU TE RAPPELES?

alors	nun, jetzt, dann	là	da, dort
ça	das	d'accord	einverstanden
dans	in	avec (toi et moi)	mit (dir und mir)
Ça va?	Wie geht's?	pour (toi)	für (dich)
Comment?	Wie?	Qu'est-ce que c'est?	Was ist das?

TIPP

Mehrere leichte Gewichte kannst du besser stemmen als ein großes, schweres! Genauso ist das mit dem Vokabellernen: Lerne die neuen Wörter in **kleinen Portionen** von höchstens 10–15 Wörtern. Und wenn du **regelmäßig 10 Minuten** übst, ist das viel besser als nur ab und zu. Beim nächsten Vokabeltest wirst du punkten!

un anniversaire [ɛnanivɛʁsɛʁ] ein Geburtstag

Vis-à-vis

Zum Geburtstag wird in Frankreich das Lied *Joyeux anniversaire* gesungen; die Melodie ist dieselbe wie bei *Happy birthday to you* oder *Zum Geburtstag viel Glück*.

Bon anniversaire! / Joyeux anniversaire!
Alles Gute zum Geburtstag! / Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag!

[bɔnanivɛʁsɛʁ] [ʒwajɔzanivɛʁsɛʁ]



C'est une idée super. Das ist eine Superidee.

Fabien et Victor sont des frères.
Fabien und Victor sind Brüder.

Des idées pour un cadeau. Ideen für ein Geschenk.



C'est bientôt l'anniversaire de Léo!
Bald ist Léos Geburtstag.

On cherche un cadeau ensemble?
Sollen wir gemeinsam ein Geschenk suchen?

Plural: **des histoires** [dezistwaʁ] Geschichten

Gleiche Aussprache: **ou** = „oder“, **où** = „wo“.

Atelier

A1

une idée [ynide] eine Idee

des [de] **des** ist der Plural von **un** und **une**.



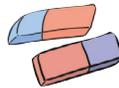
un livre



des livres



une gomme



des gommages

un cadeau [ɛkado] ein Geschenk

la **FNAC** [lafnak] die FNAC

Vis-à-vis

Die **FNAC** ist eine franz. Ladenkette, die hauptsächlich Bücher, CDs, DVDs und Elektronikartikel vertreibt, oft zu günstigeren Preisen als anderswo.

bientôt [bjɛto] bald

Ah, bon? [abɔ] Ach ja? /Wirklich?

ensemble [ãsabl] gemeinsam, zusammen

une histoire [ynistwaʁ] eine Geschichte

ou [u] oder

un ordinateur [ɛ̃nɔʁdinatœʁ]	ein Computer
un CD / des CD [ɛ̃sede / desede]	eine CD / CDs
il y a [ilja]	es gibt, es ist, es sind



A2

d'abord [dabɔʁ]	zuerst
bien sûr [bjɛ̃syʁ]	Sicherlich!, Na klar!, Selbstverständlich!
Qu'est-ce qu'il y a? [kɛskilja]	Was gibt es?

A3

préparer qc [pʁepaʁ]	etwas vorbereiten
! je prépare, tu prépares, il prépare, elle prépare, on prépare, nous préparons, vous préparez, ils préparent, elles préparent.	

la France [lafʁãs]	Frankreich
l'Allemagne (f.) [lalmaɲ]	Deutschland
en Allemagne [ãnalmaɲ]	in Deutschland
Allô? [alo]	Hallo? (<i>am Telefon</i>)

Vis-à-vis

In Frankreich meldet man sich am Telefon nicht mit seinem Namen, sondern mit „Allô?“.

Pirou [piru]	<i>Familienname</i>
un train [ɛ̃tʁɛ̃]	ein Zug
Cologne [kɔləɲɔ]	Köln

des ordinateurs	Computer (<i>Mehrzahl</i>) Kurzform: l'ordi [lɔʁdi]
Alex écoute des CD.	Alex hört CDs (an).
des CD und des BD	erhalten im Plural kein -s .
Moustique est dans le carton. / Dans le carton, il y a un chien.	Moustique ist im Karton. / In dem Karton ist ein Hund.

- **Qu'est-ce qu'il y a dans le magasin de Mme Latière?**
- **Dans le magasin, il y a des livres, des BD ...**
- Was gibt es im Geschäft von Frau Latière?
- In dem Geschäft gibt es Bücher, Comics ...

On prépare l'anniversaire.
Wir bereiten den Geburtstag vor.

Allemagne: [ɲ] wie in *Lasagne*
en France et en Allemagne [ãnalmaɲ]
französisch: **allô**, deutsch: **hallo**, englisch: **hello**

Familiennamen werden im Französischen ohne Plural-**s** am Ende geschrieben:
deutsch: die Pirous, französisch: les Pirou.

Tu es dans le train? Bist du im Zug?
Tu es à Cologne? Bist du in Köln?

AUF EINEN BLICK

en - à - dans 3-mal „in“



Le papa de Léo est **en** Allemagne.
Léos Papa ist **in** Deutschland.



Tu es **à** Cologne?
Bist du **in** Köln?



Tu es **dans** le train?
Bist du **im** Zug?

demain [dəmɛ̃]	morgen
ton / ta / tes [tɔ̃/ta/te]	dein / deine
mon / ma / mes [mɔ̃/ma/me]	mein / meine
C'est dommage. [sɛdɔmaʒ]	Das ist schade.
inviter qn [ɛ̃vite]	jemanden einladen

! j'invite, tu invites, il invite, elle invite, on invite, nous invitons, vous invitez, ils invitent, elles invitent.

allemand [almã/almãd]	deutsch
en allemand [ãnalãmã]	auf Deutsch
A bientôt! [abjɛ̃to]	Bis bald.
maman (f.) [mamã]	Mama, Mutti
une bougie [ynbuʒi]	eine Kerze
un gâteau / des gâteaux [ɛ̃gato/degato]	ein Kuchen / Kuchen

aujourd'hui [oʒurdɥi]	heute
ranger qc [rãʒe]	etwas aufräumen

! je range, tu ranges, il range, elle range, on range, nous rangeons, vous rangez, ils rangent, elles rangent.

une chambre [ynʃãbr]	ein (Schlaf)Zimmer
s'il te plaît [siltɛplɛ]	bitte (<i>wenn man jemanden duzt</i>)
maintenant [mã̃tnã]	jetzt
une affaire [ynafɛr]	eine Sache, eine Angelegenheit
toujours [tuʒur]	immer

AUF EINEN BLICK

Zeitangaben „heute, morgen, immer ...“

d'abord	zuerst	demain	morgen	souvent [suvã]	oft
maintenant	jetzt	bientôt	bald	puis [pui]	dann
aujourd'hui	heute	toujours	immer	tout de suite [tutsɥit]	sofort

Tu es là demain? Bist du morgen da?
A demain! Bis morgen!

tes copains deine Freunde

mon / ton copain, **ma / ta** copine, **mes / tes** copains,
mes / tes copines

Tu invites tes copains?
Lädst du deine Freunde ein?

A bientôt,
maman!



la bougie (die Kerze) → **les** bougies (die Kerzen),
le train (der Zug) → **les** trains (die Züge)

Mme Pirou prépare un gâteau pour six.
Mme Pirou bereitet einen Kuchen für sechs (Personen) vor.

Ebenso: un cadeau / des cadeaux

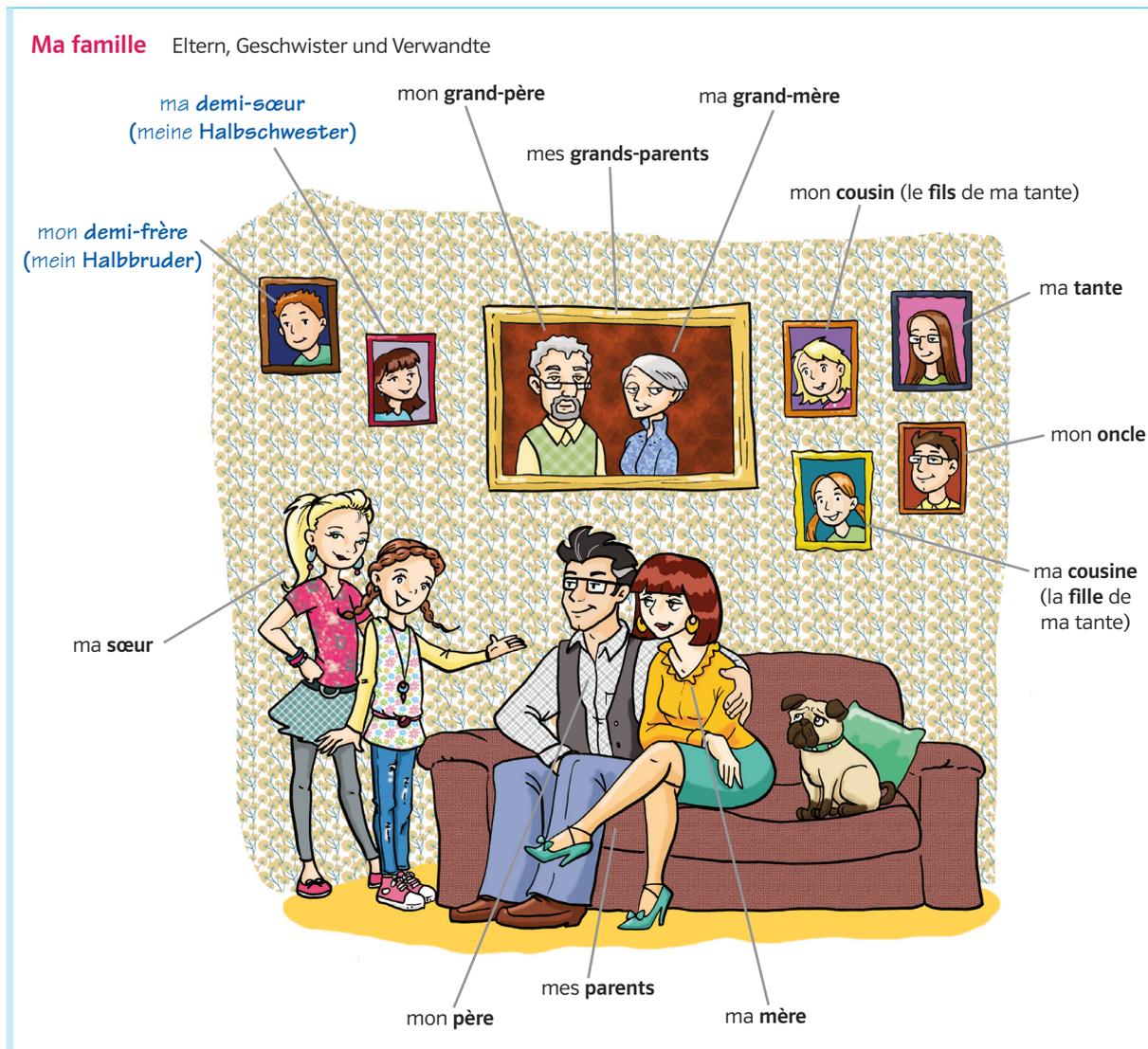
s'il **vous** plaît = wenn man jemanden siezt

Achte auf die Bindung: mes **affaires** [mezafɛr].

Toujours des histoires.
Immer dasselbe Theater.

- A9** **une famille** [ynfamij] eine Familie
un enfant [ɛnɑ̃fɑ̃] ein Kind

Achte auf die Bindung: les_enfants [lezɑ̃fɑ̃].



- Atelier**
B1 **son / sa / ses** (+ Nomen) sein / seine; ihr / ihre
 [sɔ̃/sa/sɛ]

Ses copains et ses copines arrivent.
 Seine / Ihre Freunde und seine / ihre Freundinnen kommen an.

- son** copain (sein/ihr Freund),
- sa** copine (seine/ihre Freundin),
- ses** copains (seine/ihre Freunde),
- ses** copines (seine/ihre Freundinnen)

- C'est ça?** [sɛsa] Stimmt's?

avoir [avwaʁ] haben

! j'ai [ʒe], tu as [tya], il a [ila], elle a [ela], on a [ɔna], nous avons [nuzavɔ], vous avez [vuzave], ils ont [ilzɔ], elles ont [elzɔ].

encore [ãkɔʁ] noch

un DVD [ɛdvede] eine DVD

un jeu / des jeux [ɛʒø] ein Spiel / Spiele

un jeu vidéo / des jeux vidéo [ɛʒøvideo/deʒøvideo] ein Computerspiel / Computerspiele

avoir faim [avwaʁfɛ] Hunger haben

manger qc [mãʒe] etwas essen

! je mange, tu manges, il/elle/on mange, nous mangeons, vous mangez, ils/elles mangent.

souffler qc [sufle] etwas ausblasen

puis [puʝ] dann



chanter [ʃãte] singen

! je chante, tu chantes, il chante, elle chante, on chante, nous chantons, vous chantez, ils chantent, elles chantent.

avoir onze ans [avwaʁɔnzã] elf Jahre alt sein

avoir envie de faire qc [avwaʁãvi] Lust haben, etwas zu tun

sur [syʁ] auf, über

une surprise [ynsyʁpʁiz] eine Überraschung

B7 un mois [ɛmwã] ein Monat

une année [ynane] ein Jahr

quand [kã] wann

le premier [lɔpʁãmjɛ] der erste

B9 l'âge (m.) [laʒ] das Alter

il s'appelle [ilsapɛl] er heißt

Achte auf die Aussprache:

ils ont [ilzɔ] (sie haben), aber: ils sont [ilsɔ] (sie sind)

des DVD wie **des CD** und **des BD**: ohne **-s** im Plural.

Achte auf den Plural mit **-x**.

Nomen mit Plural auf **-x**: des cadeaux (Geschenke), des gâteaux (Kuchen), des jeux (Spiele), des journaux (Zeitungen)

Achte auf die Schreibung: des jeux vidéo

Vous avez faim? Habt ihr / Haben Sie Hunger?

Achte auf das **e** bei „nous mangeons“.

Mehdi a onze ans. Mehdi ist elf Jahre alt.

Achte auf den Unterschied: J'ai onze ans, maintenant! Ich bin jetzt 11 Jahre alt.

Tu as envie de regarder un DVD?
Hast du Lust, eine DVD anzusehen?

un jeu vidéo **sur** mon ordinateur
(ein Computerspiel **auf** meinem Computer),
un livre **sur** Paris (ein Buch **über** Paris)

französisch: **une surprise**, englisch: a **surprise**

L'année a 12 mois. Ein Jahr hat zwölf Monate.

- **L'anniversaire de Léo, c'est quand?**
- **Son anniversaire, c'est le 19 décembre.**
- Wann hat Léo Geburtstag?
- Er hat am 19. Dezember Geburtstag.

L'anniversaire de Marie, c'est le premier mars.
Marie hat am ersten März Geburtstag.

Statt **le premier** kannst du auch **le 1^{er}** schreiben.

Ab der Zahl zwei schreibt man beim Datum so:
le deux décembre (der 2. Dezember),
le trois février (der 3. Februar).

Tu as quel âge? Wie alt bist du?

- **Il s'appelle comment? – Il s'appelle Léo.**
- Wie heißt er? – Er heißt Léo.

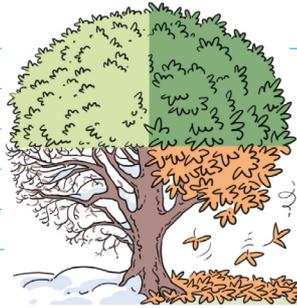


... treize, quatorze ... So zählt man ab 13. Die Zahlen bis zwölf findest du auf der Seite 150.

	20	vingt [vɛ̃]	30	trente [trɑ̃t]	
	21	vingt-et-un [vɛ̃tɛ̃]	31	trente-et-un [trɑ̃tɛ̃]	
	22	vingt-deux [vɛ̃tdø]	32	trente-deux [trɑ̃tdø]	
13	treize [trɛz]	23	vingt-trois [vɛ̃trwa]	33	trente-trois [trɑ̃trwa]
14	quatorze [katɔʁz]	24	vingt-quatre [vɛ̃tkatr]	34	trente-quatre [trɑ̃tkatr]
15	quinze [kɛ̃z]	25	vingt-cinq [vɛ̃tsɛ̃k]	35	trente-cinq [trɑ̃tsɛ̃k]
16	seize [sɛz]	26	vingt-six [vɛ̃tsis]	36	trente-six [trɑ̃tsis]
17	dix-sept [disɛt]	27	vingt-sept [vɛ̃sɛt]	37	trente-sept [trɑ̃sɛt]
18	dix-huit [dizɥit]	28	vingt-huit [vɛ̃tɥit]	38	trente-huit [trɑ̃tɥit]
19	dix-neuf [diznœf]	29	vingt-neuf [vɛ̃tnœf]	39	trente-neuf [trɑ̃tnœf]

Les mois de l'année Von Januar bis Dezember

janvier [ʒɑ̃vjɛ]	Januar
février [fɛvrije]	Februar
mars [mars]	März
avril [avril]	April
mai [mɛ]	Mai
juin [ʒỹjɛ]	Juni



juillet [ʒỹjɛ]	Juli
août [ut]	August
septembre [sɛptɑ̃br]	September
octobre [ɔktɑ̃br]	Oktober
novembre [nɔvɑ̃br]	November
décembre [desɑ̃br]	Dezember

Die Monate sind im Französischen alle **männlich**:

le premier janvier, le premier février ...

der erste Januar, der erste Februar ...

le deux mars, le trois avril [lɑʁwazavril], le quatre mai ...

der 2. März, der 3. April, der 4. Mai ...

AUF EINEN BLICK

L'anniversaire etc. Geburtstag, Alter und Familie

- Bon anniversaire, ... (Léo)!	- Alles Gute zum Geburtstag ... (Léo)!		
- Joyeux anniversaire!	- Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag!		
- Ton anniversaire, c'est quand?	- Mon anniversaire, c'est le deux août.	- Wann hast du Geburtstag?	- Ich habe am 2. August Geburtstag.
- Tu as quel âge?	- J'ai ... (douze) ans.	- Wie alt bist du?	- Ich bin ... (12) Jahre.
- Tu as des frères et sœurs?	- Oui, j'ai un frère et deux sœurs.	- Hast du Geschwister?	- Ja, ich habe einen Bruder und zwei Schwestern.
- Il s'appelle comment, ton frère?	- Il s'appelle ... (Marc).	- Wie heißt dein Bruder?	- Er heißt ... (Marc).



MON DICO PERSONNEL

Les fêtes Feste, die in Frankreich gefeiert werden.

l'anniversaire (m.) [lanivɛʁsɛʁ]	Geburtstag
le baptême [lɔ̃batɛm]	Taufe
le mariage [ləmarjaʒ]	Hochzeit
le 14 Juillet [ləkatɔʁzɥijɛ]	14. Juli (franz. Nationalfeiertag)

Pâques (f.) [pak]	Ostern
la Pentecôte [lapɛ̃kɔt]	Pfingsten
Noël (m.) [nɔɛl]	Weihnachten
le nouvel an [lənuvɛlɑ̃]	Neujahr



TIPP

Schaffe dir ein **angenehmes Lernumfeld**, in dem du ungestört ohne fremde Geräuschkquellen üben kannst.

Bahn, Bus, Bett, Badewanne: Hilfreich ist auch, wenn du **immer an denselben Orten** lernst. So wird Lernen zur Gewohnheit und der Erfolg nicht ausbleiben, garantiert!

Unité 4 Au collège Balzac

TU TE RAPPELLES?

encore	noch	bientôt	bald
puis	dann	d'abord	zuerst
où/ou	wo/oder	ensemble	zusammen
sur	auf, über	Tiens!	Na so was!, Sieh mal!
aujourd'hui	heute	Qu'est-ce qu'il y a?	Was gibt es?
toujours	immer	quand	wann

un collège [ɛkɔlɛʒ] ein „Collège“

Vis-à-vis

Le collège: Nach der Grundschule (fünf Jahre) gehen alle französischen Kinder für vier Jahre aufs „collège“. Sie sind dann ungefähr elf Jahre alt. Die Klassen werden so genannt: **la 6^e** [lasizjɛm], **la 5^e** [lasɛkjɛm], **la 4^e** [lakatrijɛm], **la 3^e** [latɔwazjɛm].

Honoré de Balzac Honoré de Balzac (frz. Schriftsteller; 1799–1850)

une cour [ynkɔʁ] ein (Schul-)Hof

un élève / une élève [ɛnɛlev / ynɛlev] ein Schüler / eine Schülerin

jouer [ʒwe] spielen

au [o] collège Balzac – auf dem Collège Balzac



Tu joues avec moi? Spielst du mit mir?

un cours [ɛ̃kʊʀ] eine Unterrichtsstunde

être en retard [ɛ̃tʀɛ̃ʀɑ̃tɑ̃ʀ] zu spät kommen

un CDI [ɛ̃sedei] ein CDI

Vis-à-vis

CDI ist die Bezeichnung für die Bibliothek an französischen Schulen.

une cantine [ynkɑ̃tin] eine Kantine, eine Mensa

une infirmerie [ynɛ̃fɪʀmɛʀi] eine Krankenstation

Aïe! [ai] Aua!

Atelier A1

un pied [ɛ̃pje] ein Fuß

une journée [ynʒʊʀne] ein Tag

une heure [ynœʀ] eine Stunde

sept heures [sɛtœʀ] sieben Uhr

un lit [ɛ̃li] ein Bett

sept heures et demie [sɛtœʀedemi] halb acht

les **toilettes** (f.) [letwalɛt] die Toilette

huit heures et quart [uitœʀekɑʀ] Viertel nach acht

Racine [ʀasin] *Familienname*

midi [midi] zwölf Uhr (mittags)

commencer [kɔmɑ̃se] anfangen, beginnen

! je commence, tu commences, il/elle/on commence, nous commençons, vous commencez, ils/elles commencent

après [ɑpre] nach; danach

rentrer [ʀɑ̃tʀe] zurückkommen, nach Hause gehen

six heures moins le quart [sizœʀmwɛ̃lkɑʀ] Viertel vor sechs

Aujourd'hui, ils ont un cours d'allemand. / A huit heures, ils ont français.

Heute haben sie eine Stunde Deutsch. / Um acht Uhr haben sie Französisch.

gleich ausgesprochen, unterschiedlich geschrieben: [kʊʀ] **une cour**, **un cours**

Elle est en retard. Sie kommt zu spät.

Ils travaillent au CDI. Sie arbeiten im CDI.

Qu'est-ce qu'il y a à la cantine?

Was gibt es in der Kantine?

Il est à l'infirmerie.

hier: Er ist im Krankenzimmer.

Achte auf die Bindung, wenn Zahlen voranstehen, z. B. **deux heures** [døzœʀ], **trois heures** [tʀwazœʀ].

Il est sept heures. Es ist sieben Uhr.



A huit heures et quart, Marie a un cours de français avec M. Racine.

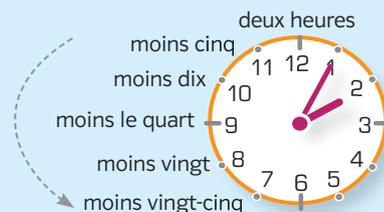
Um Viertel nach acht hat Marie Französisch bei M. Racine.

Midi, c'est l'heure de la cantine.

12 Uhr mittags ist Essenszeit.

Deux heures cinq: Le cours de musique commence.

Fünf nach zwei: die Musikstunde fängt an.



chez qn [ʃe]	bei jemandem
la télévision [latelvizjɔ̃]	das Fernsehen

A2

Quelle heure est-il? [kɛlœʁetil]	Wie viel Uhr ist es? / Wie spät ist es?
à quelle heure? [akɛlœʁ]	um wie viel Uhr?

de ... à	von ... bis
-----------------	-------------

A3

une clé [ynkle]	ein Schlüssel
------------------------	---------------

lundi (m.) [lɛ̃di]	Montag
---------------------------	--------

aller [ale]	gehen, fahren
--------------------	---------------

! je **vais**, tu **vas**, il/elle/on **va**, nous **allons**, vous **allez**, ils/elles **vont**

ne ... pas [nə ... pa]	nicht
-------------------------------	-------

la 6^A [lasizjema]	die Klasse 6A
-------------------------------------	---------------

une minute [ynminyt]	eine Minute
-----------------------------	-------------



une classe [ynklas]	eine Klasse
----------------------------	-------------

Barette	<i>Familiennamen</i>
----------------	----------------------

un professeur / une professeure [ɛ̃pʁɔfɛsœʁ / ynɔpʁɔfɛsœʁ]	ein Lehrer / eine Lehrerin
---	----------------------------

sous [su]	unter
------------------	-------

une salle de cours [ynsaldəkœʁ]	ein Klassenraum
---	-----------------

Vis-à-vis

In Frankreich haben die Kinder in der Regel **kein** eigenes Klassenzimmer.

Excusez-moi. [ɛkskyzɛmwa]	Entschuldigen Sie. / Entschuldigung!
-------------------------------------	---

une place [ynplas]	ein Platz
---------------------------	-----------

la main [lamɛ̃]	die Hand
------------------------	----------

la récréation [larekʁeasjɔ̃]	die Pause
-------------------------------------	-----------

retrouver qn / qc [ʁɛtʁuve]	jemanden treffen; etwas wiederfinden
------------------------------------	---

en 6^B [ãsisjɛmbe]	in der 6B
-------------------------------------	-----------

raconter qc [ʁakɔ̃te]	etwas erzählen
------------------------------	----------------

Il est chez Alex. Er ist bei Alex.

Nous regardons la télé. Wir sehen fern.
la télé ist die Kurzform von **la télévision**.

Du kannst auch fragen: **Il est quelle heure?**

Tu rentres à quelle heure?

Um wie viel Uhr kommst du nach Hause?

Les enfants sont à l'école de huit heures à cinq heures.
Die Kinder sind von acht bis fünf in der Schule.

une clé USB [ynkleyesbe]
ein USB-Stick

Léo va au CDI. Léo geht ins CDI.

Aber: Il va **chez** Alex. (Person)

Léo ne trouve pas son copain. Marie **n'écoute pas** Alex.

la **6^A** = la **sixième A**

Le cours d'allemand commence dans deux minutes.
Die Deutschstunde fängt in zwei Minuten an.

Mme Barette est prof d'allemand.

Mme Barette ist Deutschlehrerin.

un prof / une prof ist die Kurzform von „un(e) professeur(e)“.



Wenn du jemanden duzt, sagst du **Excuse-moi**.
Zum Behalten dieses Ausdrucks kann dir das Englische **Excuse me** helfen.

Léo va à sa place. Léo geht zu seinem Platz.

Dans sa main, il a la clé USB.

Er hat / hält den USB-Stick in seiner Hand.

Après trois heures de cours, c'est la récréation.
Nach drei Stunden Unterricht gibt es eine Pause.

In der Umgangssprache benutzt man häufig die Kurzform **la récré** [larekʁe].

Les garçons retrouvent Marie et Alex dans la cour.
Die Jungs treffen Marie und Alex im Hof.

Léo raconte l'histoire de la clé USB.

Léo erzählt die Geschichte vom USB-Stick.



Il / Elle est à qui? [eletaki / iletaki]	Wem gehört er / sie / es?
Je ne sais pas. [ʒənəsɛpa]	Ich weiß nicht.
Ce ne sont pas mes affaires. [sənəsɔpamezafɛʁ]	Das sind nicht meine Sachen.
discuter (de qc) [diskyte]	(über etwas) diskutieren, sich (über etwas) unterhalten

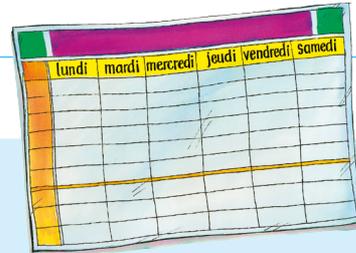
hier: Ich will damit nichts zu tun haben.

Les jours de la semaine Montag, Dienstag, Mittwoch ...



Aujourd'hui, c'est mercredi. Demain, c'est jeudi.
Heute ist Mittwoch. Morgen ist Donnerstag.

Die Wochentage sind im Französischen alle **männlich**:
le jeudi, **le** mardi ... montags, dienstags ...



Un gymnase darf nicht mit „ein Gymnasium“ übersetzt werden; „das Gymnasium“ heißt auf Französisch **le lycée** [lɛlise].

notre père – **nos pères**

notre / votre professeur,
nos / vos professeurs,
notre / votre professeure,
nos / vos professeures

Voilà les parents, leurs enfants et leur chien.
Das sind die Eltern, ihre Kinder und ihr Hund.

Kurzform: **une interro**

Abkürzung: **qc**



Atelier

B1	le temps [lɛtɑ̃]	die Zeit
	l'emploi (m.) du temps [lɑ̃plwadytɑ̃]	der Stundenplan
B3	un mot [ɑ̃mo]	ein Wort
	un gymnase [ɛʒimnaz]	eine Turnhalle
B4	un rêve [ɛʁɛv]	ein Traum
	cool (fam.) [kul]	cool
	cliquer [klike]	klicken
	notre / nos [nɔʁ / nɔ]	unser / unsere
	votre / vos [vɔʁ / vɔ]	euer / eure; Ihr / Ihre
	leur / leurs [lœʁ]	ihr / ihre
	une interrogation [ynɛtɛʁɔgasjɔ̃]	eine Klassenarbeit
	quelque chose [kɛlkəʒɔz]	etwas
	un sac [ɛsak]	eine Tasche
	faire qc [fɛʁ]	etwas machen

! je **fais**, tu **fais**, il/elle/on **fait**, nous **faisons**, vous **faites**, ils/elles **font**

une copie [ynkɔpi]	eine Kopie
un exercice [ɛ̃nɛgzɛʁsis]	eine Übung
si	doch
comme ça [kɔmsa]	so, auf diese Weise
comme [kɔm]	wie
avoir raison [avwarɛzɔ̃]	recht haben
les devoirs (<i>m., pl.</i>) [ledəvwaʁ]	die (Haus)Aufgaben



B5 **une partie** [ynparti] ein Teil

un titre [titʁ]	Titel
la fin [lafɛ̃]	das Ende, der Schluss

B10 **derrière** [dɛʁjɛʁ] hinter

Achte auf die unterschiedliche Schreibung: französisch: **copie**, englisch: **copy**, deutsch: **Kopie**

Achte auf die unterschiedliche Schreibung: französisch: **exercice**, englisch: **exercise**

– **On ne fait pas ça. – Mais si!**
– Das tut man nicht. – Aber doch!

C'est comme un cadeau! Das ist wie ein Geschenk!

Léo n'a pas raison. Léo hat kein / nicht recht.

Vous faites vos devoirs?
Macht ihr eure Hausaufgaben?

Quel titre va avec quelle partie?
Welcher Titel passt zu welchem (Text-)Teil?

à la fin = zum Schluss

La clé USB est derrière l'ordinateur.
Der USB-Stick ist / liegt hinter dem Computer.

AUF EINEN BLICK

Où est Moustique? Il est ...



sur le sac



dans le train



sous le lit



derrière l'ordinateur



devant la télé

AUF EINEN BLICK

A l'école Personen, Orte und was es sonst noch in der Schule gibt.

le collègue	das Collège	les devoirs (<i>m.</i>)	die Hausaufgaben
un élève	ein Schüler	un exercice	eine Übung
une élève	eine Schülerin	une interro(gation)	eine Klassenarbeit
un prof(esseur)	ein Lehrer	un CDI	das CDI
une prof(esseure)	eine Lehrerin	le gymnase	Turnhalle
la classe	die Klasse	la cantine	die Kantine
la salle de cours	der Klassenraum	la cour	der (Schul-)Hof
avoir cours	Unterricht haben	la récré(ation)	die Pause
un cours (de français)	eine Unterrichtsstunde (eine Französischstunde)		



AUF EINEN BLICK

Parler de l'école Über die Schule sprechen

- Les cours commencent à quelle heure?	- Um wie viel Uhr beginnt der Unterricht?
- A huit heures.	- Um acht Uhr.
- A huit heures et quart, nous avons un cours de français avec M. ... / Mme ...	- Um Viertel nach acht haben wir eine Französischstunde / haben wir Französisch bei Herrn ... / Frau ...
- Vous êtes en 6 ^e A?	- Seid ihr in der 6A?
- Non, nous sommes en 6 ^e B.	- Nein, wir sind in der 6B.
- Qu'est-ce qu'il y a à la cantine?	- Was gibt es in der Kantine?
- Qu'est-ce que vous faites après la cantine?	- Was macht ihr nach der Kantine?
- Nous allons au CDI.	- Wir gehen ins CDI.
- On fait les devoirs ensemble?	- Sollen wir die Hausaufgaben gemeinsam machen?
- Tu rentres à quelle heure?	- Um wie viel Uhr gehst du nach Hause?

MON DICO PERSONNEL

A l'école Unterrichtsfächer

allemand	Deutsch	éducation musicale [edykasjõmysikal]	Musik
français	Französisch	arts plastiques [arplastik]	Kunst
anglais [ãgle]	Englisch	E.P.S. (Education physique et sportive) [epes]	Sport
mathématiques [matematik]	Mathematik	S.V.T. (Sciences de la vie et de la terre) [esvete]	Biologie
histoire-géo [histwarʒeõ]	Geschichte und Erdkunde	technologie [teknołõzi]	Technik



TIPP

Unité 5 Un samedi dans le quartier

TU TE RAPPELLES?

euh ...	äh ...	Alors (j'écoute)!	Nun (ich höre).
Chut!	Pst!	Bon d'accord.	Gut, einverstanden!
Zut!	Mist!, Verdammt!	D'accord?	Einverstanden?
Aïe!	Aua!	Comment?	Wie (bitte)?
Bon, ...	Na gut, ...	Ah bon?	Ach ja?, Wirklich?

Vokabeln lassen sich besonders gut einprägen, wenn man sie „vernetzt“ lernt. Zwei Beispiele für solche Netze hast du schon auf den Seiten 153 und 159 kennen gelernt. Von dem Ausgangswort in der Mitte gehen immer mehrere „Zweige“ aus, an die du die passenden Begriffe schreibst. Probiers mal aus!

un quartier [ɛ̃kartje]	ein Stadtviertel
Batignolles	Batignolles (<i>Name eines Viertels in Paris</i>)
le, la dix-septième [lɛ/ladisɛtjɛm]	der, die, das siebzehnte
un arrondissement [ɛ̃narɔ̃dismɑ̃]	ein Arrondissement (<i>ein Verwaltungsbezirk</i>)
une photo [ynfɔtɔ]	ein Foto
un parc [ɛ̃park]	ein Park
le roller [lɛʁɔlɔ̃ʁ]	das Inlinerfahren
une avenue [ynavɔny]	eine Straße
Interclub 17 [ɛ̃tɛrklœbdisɛt]	Interclub 17 (<i>Name eines Jugendzentrums</i>)
une activité [ynaktivite]	eine Freizeitbeschäftigung
tout le monde [tułmɔ̃d]	alle, jeder
un stand [ɛ̃stɑ̃d]	ein Stand, eine Bude
une crêpe [ynkrɛp]	eine Crêpe



Achte auf die Aussprache: [kartje]



Achte auf die Schreibung: französisch: **parc**
deutsch: **Park**, englisch: **park**

Le roller, c'est super!
Inlinerfahren ist super!

C'est l'avenue de Clichy.
Das ist die avenue de Clichy.

Clichy [klifi] *Kleinstadt bei Paris*

A Interclub 17, il y a des activités pour tout le monde.
Im Interclub 17 gibt es Freizeitbeschäftigungen für jeden / alle.



Elle va rentrer à six heures.
Sie wird um sechs Uhr nach Hause gehen.

Mit **aller** und einem **Verb** im Infinitiv kannst du ausdrücken, was du in der Zukunft (z. B. morgen) machen wirst.

passer qc [pase] etwas verbringen

Atelier

A1

un taxi [ɛ̃taksi] ein Taxi
aller faire qc [alɛfɛʁ] etwas tun werden

la nuit [lanɥi]	die Nacht
une entrée [ynɑ̃tre]	ein Eingang
le soir [ləswaʁ]	der Abend
ce soir [səswaʁ]	heute Abend
un jour [ɛʒuʁ]	ein Tag
A plus, ma puce! [aplysmapys]	Bis später, mein Kleines.
une voiture [ynvwaʦyʁ]	ein Auto
en voiture [ɑ̃vwaʦyʁ]	mit dem Auto

loin [lwɛ̃]	weit (<i>Adv.</i>)
à pied [apje]	zu Fuß

A3 un appartement [ɛ̃napartɑ̃mɑ̃] eine Wohnung

une pièce [ynpjɛs] ein Zimmer

Vis-à-vis

Un appartement ist „eine Wohnung“, deutsch „Appartement“ heißt im Französischen **un studio** [ɛ̃stydjɔ].

Une pièce ist das allgemeine Wort für „Zimmer“; **une chambre** wird meistens für „Schlafzimmer“ verwendet.

une salle de bains [ynsaldøbɛ̃] ein Badezimmer

un salon [ɛ̃salɔ̃] ein Wohnzimmer

une table [yntabl] ein Tisch

Chabane [ʃaban] *französischer Familienname*

un repas [ɛ̃ʁəpa] ein Essen; eine Mahlzeit

minuit (*m.*) [minɥi] Mitternacht, 12 Uhr nachts

le matin [ləmatɛ̃] der Morgen

un tour [ɛ̃tuʁ] eine Tour, ein Rundgang

le samedi [ləsamɔ̃di] samstags

l'après-midi (*m./f.*) [lapʁɛmidɪ] der Nachmittag

faire du judo [fɛʁdyʒydo] Judo machen, betreiben

la nuit de vendredi à samedi
die Nacht von Freitag auf Samstag



Marie n'habite pas loin. Marie wohnt nicht weit weg.

- **On va chez Marie en voiture? – Non, on va à pied.**
- Fahren wir mit dem Auto zu Marie?
- Nein, wir gehen zu Fuß.

Ils habitent dans un appartement de quatre pièces.
Sie wohnen in einer Vierzimmerwohnung.

Je passe la nuit dans la salle de bains?
Soll ich die Nacht im Bad verbringen?



Alex est à table avec les Chabane.
Alex sitzt mit den Chabanes am Tisch.

Familiennamen im Französischen immer ohne **-s**:
les Chabane

Tu vas avoir faim à minuit!
Du wirst Mitternacht Hunger haben.

Il est **minuit** (24 Uhr). Il est **midi** (12 Uhr).

demain matin morgen früh
Ebenso: **demain soir** morgen Abend

samedi = Samstag

Le samedi après-midi, je fais du judo.
Samstagnachmittags mache ich Judo.

l'**athlétisme** (m.) [latletism] die Leichtathletik

faire du/de la/de l' :
faire du foot

Fußball spielen,
faire de la musique
musizieren,
faire de l'athlétisme
Leichtathletik machen



je voudrais ... [ʒəvudʁɛ] ich möchte gerne ...

Je voudrais bien regarder la télé.
Ich möchte / würde gern fernsehen.

le bruit [ləbrui] das Geräusch, der Lärm

déjà [deʒa] schon

tard [tar] spät

une cuisine [ynkuizin] eine Küche

quitter qc [kite] etwas verlassen

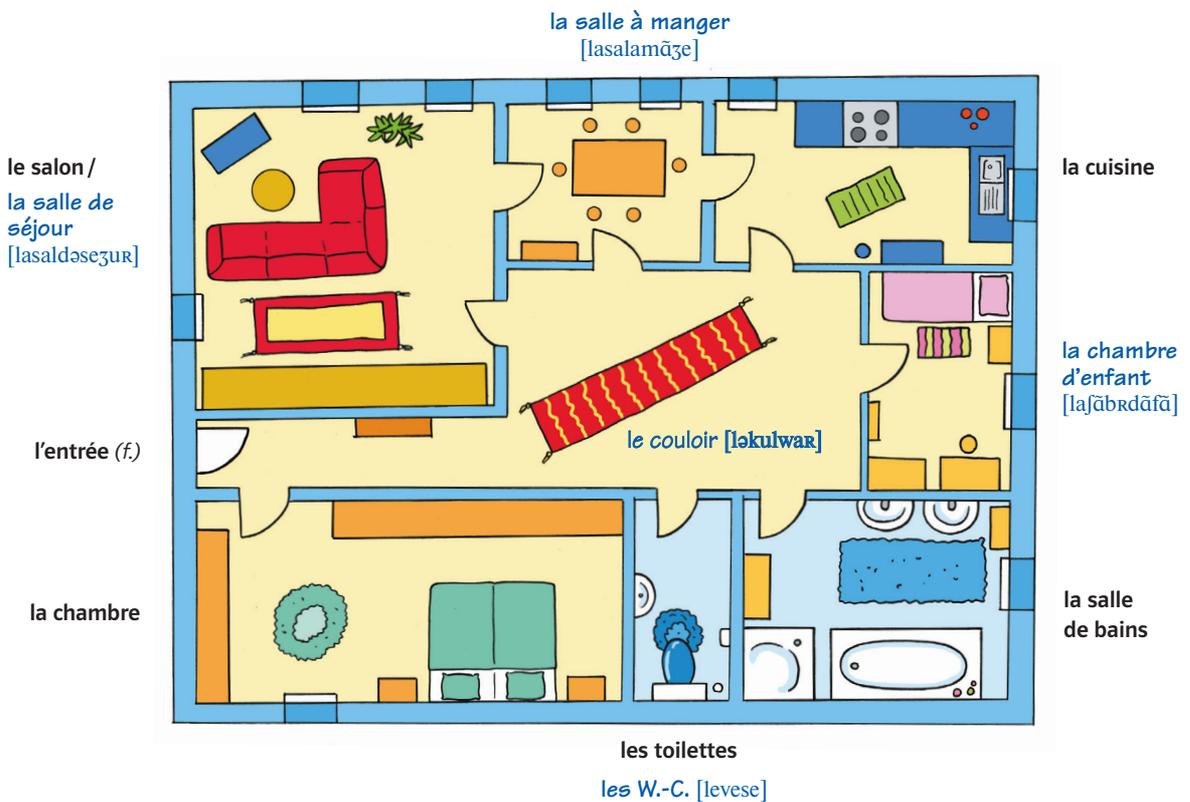
des **spaghettis** (m., pl.)
[spageti] Spaghetti



Il est déjà tard! Es ist schon spät.

Das Gegenteil von **quitter qc** ist **entrer dans qc**.

Les pièces d'un appartement Was zu einer Wohnung gehört.

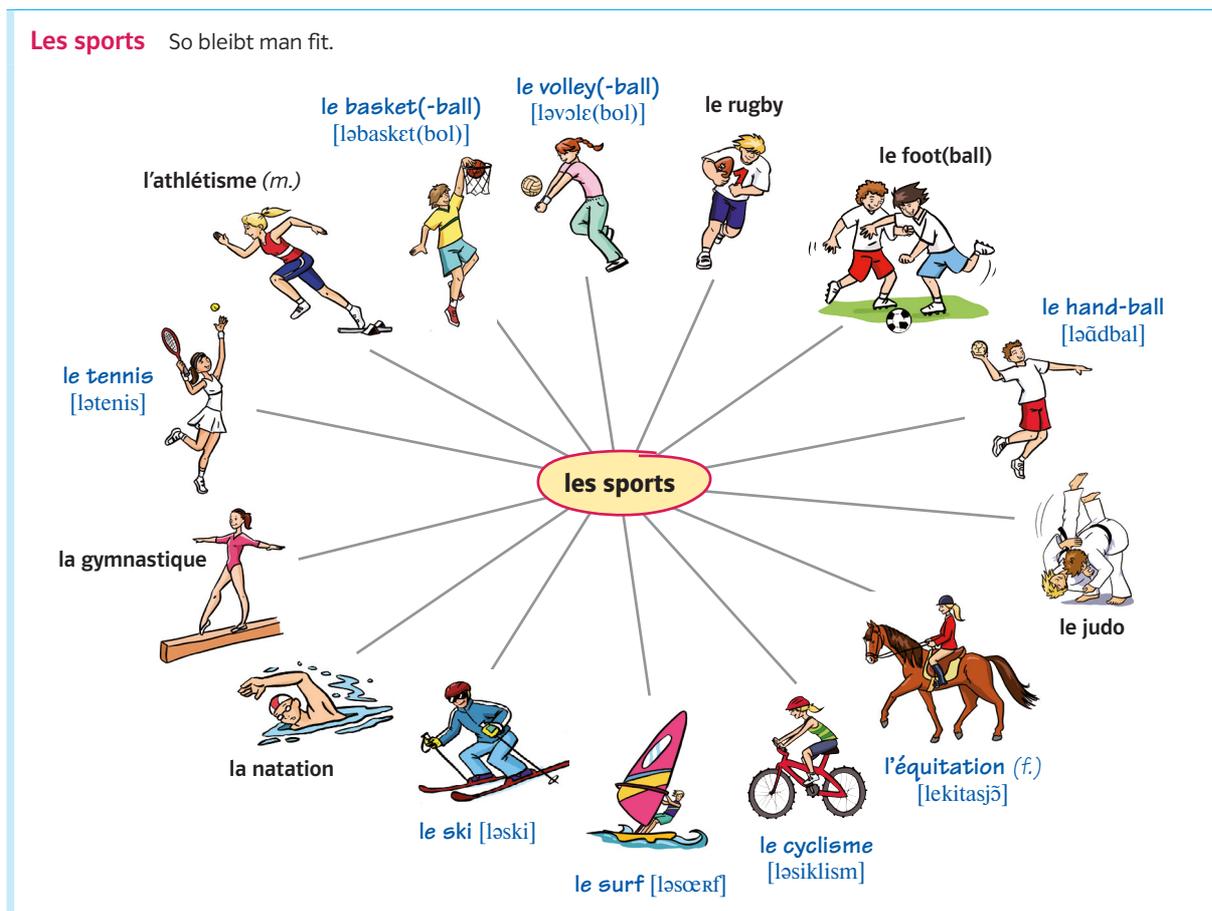


A5	la natation [lanatasjɔ̃]	das Schwimmen
	la danse [ladãs]	der Tanz, das Tanzen
	le théâtre [lɛteatr]	das Theater
	une guitare [yngitar]	eine Gitarre
A6	comme [kɔm]	als

faire du théâtre Theater spielen

Vergleiche die Schreibung: französisch: **guitare**, englisch: **guitar**, deutsch: **Gitarre**

Qu'est-ce que tu fais comme sport?
Was für einen Sport machst du?



Atelier

B1	à droite [adrwat]	(nach) rechts
	tourner [turne]	drehen, abbiegen
	à gauche [ago]	(nach) links
	une boulangerie [ynbulãʒʁi]	eine Bäckerei
	tout droit [tudʁwa]	geradeaus

Va à droite. Geh nach rechts.	
Puis, tourne à gauche. Biege dann links ab.	
Va tout droit. Geh geradeaus.	

un café [ɛkafɛ] ein Café

Vis-à-vis

In einem **Café** kann man etwas trinken und eine Kleinigkeit essen. Dem deutschen „Café“ mit Torten und Kuchen entspricht in Frankreich eher der **Salon de thé**.

traverser qc [travɛrse] etwas überqueren

un carrefour [ɛkarfɥr] eine Kreuzung

B2 pour faire qc [purfɛr] um etwas zu tun

Vous pouvez répéter, s'il vous plaît? [vupuvɛrɛpɛtɛ] Können Sie bitte wiederholen?

Merci beaucoup! [mɛrsiboku] Vielen Dank!

la poste [lapɔst] die Post

une piscine [ynpisin] ein Schwimmbad

B3 un champion / une championne [ɛʃɑ̃pjɔ̃ / ynʃɑ̃pjɔ̃n] ein Champion, ein Meister / eine Meisterin

un numéro [ɛnymɛro] eine Nummer

un combat [ɛkɔ̃ba] ein Kampf

vraiment [vrɛmɑ̃] wirklich

même [mɛm] sogar

une interview [ynɛtɛrvju] ein Interview

est-ce que [ɛskə] *Frageformel*

gagner (qc) [gɑ̃ʃe] (etwas) gewinnen

poser qc [pozɛ] etwas setzen / stellen / legen

une question [ynkɛstjɔ̃] eine Frage

Comment est-ce que ... ? [kɔmɑ̃ɛskə] Wie ... ?

tomber [tɔ̃be] fallen

faire mal [fɛʁmal] weh tun

pourquoi? [purkwa] warum?

parce que [parskə] weil

trop [tro] zu viel, zu sehr



Traversez la rue. Überquert die Straße.

Pour aller à la boulangerie, s'il vous plaît?
Wie komme ich zur Bäckerei, bitte?



le champion numéro 1 der Champion Nummer 1

Elle est vraiment cool. Sie ist richtig (= wirklich) cool.

französisch / deutsch: gleiche Schreibung, nur der Artikel ist unterschiedlich: **une** interview , **ein** Interview.

Est-ce que tu as envie de faire une interview avec moi?
Hast du Lust, ein Interview mit mir zu machen?

Après les combats, Marie pose des questions.
Nach den Kämpfen stellt Marie Fragen.

Comment est-ce que tu tombes?
Wie fällst du?

Est-ce que ça fait mal?
Tut das weh?



- **Pourquoi est-ce que ça ne fait pas mal?**

- **Parce qu'on fait des exercices pour ça.**

- Warum tut das nicht weh? - Weil wir das trainieren.

Auf **pourquoi?** antwortet man fast immer mit **parce que**.

nul [nyl]	blöd
C'est trop nul! (<i>fam.</i>) [setʁonyl]	Das ist zu blöd! (<i>ugs.</i>)

Atelier
C1

avoir mal [avwɑrmal]	Schmerzen haben
le parc des Batignolles [ləpɑrkdebatiɲɔl]	der Park von Batignolles

un portable [ɛpɔʁtabl]	ein Handy
un SMS [ɛsɛmes]	eine SMS



un film [ɛfilm]	ein Film
avoir soif [avwɑswaf]	Durst haben



prendre qc [pʁɑ̃dʁ]	etwas nehmen; <i>hier</i> : essen
je prends, tu prends, il/elle/on prend, nous prenons, vous prenez, ils/elles prennent	

une gaufre [yɛgɔfʁ]	eine Waffel
----------------------------	-------------

Ça coûte combien? [sakutkɔbjɛ]	Wie viel kostet das?
--	----------------------

un euro / des euros [ɛnøʁo / dezøʁo]	ein Euro / Euros
--	------------------

un centime [ɛsɑ̃tim]	ein Cent
-----------------------------	----------

un vendeur / une vendeuse [ɛvɑ̃dœʁ / ynvɑ̃døz]	ein Verkäufer / eine Verkäuferin
--	----------------------------------

un coca [ɛkoka]	eine Cola
------------------------	-----------

une eau minérale [ynomɛrɛl]	ein Mineralwasser
---------------------------------------	-------------------

un jus de pomme [ɛʒydpɔm]	ein Apfelsaft
----------------------------------	---------------

une orange [ynɔʁɑ̃ʒ]	eine Orange
-----------------------------	-------------

un diabolo menthe [ɛdjabɔlomɑ̃t]	ein Diabolo Menthe
--	--------------------

Ça fait ... [safɛ]	Das macht ..., Das kostet ...
---------------------------	-------------------------------

C5

un client / une cliente [ɛklijɑ̃ / ynklijɑ̃t]	ein Kunde / eine Kundin
---	-------------------------

Bonne journée! [bɔnɛʒurnɛ]	Einen schönen Tag!
-----------------------------------	--------------------

So kannst du sonst noch ausdrücken, wie du etwas findest:

C'est bizarre! C'est super! C'est cool!

Tu as mal? Tut dir etwas weh?



un portable ist die Kurzform von **téléphone portable**

Sur le portable de Léo, il y a un SMS de Marie!

Auf dem Handy von Léo ist eine SMS von Marie.

Neben **un SMS** sagt man auch **un texto** [tɛksto].

- Tu as soif? - Oui, mais j'ai faim aussi.

- Hast du Durst? - Ja, aber ich habe auch Hunger.

On prend quelque chose au stand de crêpes?

Sollen wir eine Kleinigkeit am Crêpesstand essen?

Nach dem Preis fragst du mit **Ça coûte combien?** oder **Ça fait combien?** Nach dem Preis einer *BD* oder einer *Crêpe* fragst du so: **Ça coûte combien, la BD / la crêpe?**

Je voudrais un coca. Ich möchte gern eine Cola.

Die Cola ist im Französischen männlich: **un coca**.

un jus d'orange ein Orangensaft

Ein **diabolo menthe** ist ein Mixgetränk aus Minzsirup und Limonade.

- Ça fait combien? - Ça fait 4 euros 90.

- Wie viel kostet das? - Das kostet 4 Euro 90.

Bonne journée! sagt man bei einer Verabschiedung.



40 ... 100 Noch mehr Zahlen!

Die Zahlen von 0 bis 12 findest du auf Seite 150, die von 13 bis 39 auf Seite 161.

40 quarante	70 soixante-dix	80 quatre-vingts	90 quatre-vingt-dix
41 quarante-et-un	71 soixante-et-onze	81 quatre-vingt-un	91 quatre-vingt-onze
42 quarante-deux	72 soixante-douze	82 quatre-vingt-deux	92 quatre-vingt-douze
50 cinquante	73 soixante-treize	83 quatre-vingt-trois	93 quatre-vingt-treize
51 cinquante-et-un	74 soixante-quatorze	84 quatre-vingt-quatre	94 quatre-vingt-quatorze
52 cinquante-deux	75 soixante-quinze	85 quatre-vingt-cinq	95 quatre-vingt-quinze
60 soixante	76 soixante-seize	86 quatre-vingt-six	96 quatre-vingt-seize
61 soixante-et-un	77 soixante-dix-sept	87 quatre-vingt-sept	97 quatre-vingt-dix-sept
62 soixante-deux	78 soixante-dix-huit	88 quatre-vingt-huit	98 quatre-vingt-dix-huit
69 soixante-neuf	79 soixante-dix-neuf	89 quatre-vingt-neuf	99 quatre-vingt-dix-neuf
			100 cent [sã]

**AUF EINEN BLICK**

Activités Freizeitaktivitäten erfragen und darüber sprechen.

Qu'est-ce que tu fais comme activité/sport?

Je fais ...	Ich ...
- de la musique	- mache Musik
- de la guitare	- spiele Gitarre
- de la danse	- tanze
- du sport	- mache/treibe Sport
- de l'athlétisme	- mache Leichtathletik
- du foot	- spiele Fußball
- de la natation	- schwimme
- du vélo	- fahre Rad

Qu'est-ce que tu vas faire ce soir/demain ... ?

Je vais ...	Ich werde ...
- écouter des CD	- CDs anhören
- regarder la télé	- fernsehen
- regarder un film avec ...	- einen Film mit ... ansehen
- regarder un DVD	- eine DVD ansehen
- inviter des copains	- Freunde einladen
- aller au judo	- zum Judo gehen
- jouer sur l'ordi	- am Computer spielen
- aller au cinéma [sinema]	- ins Kino gehen

MON DICO PERSONNEL

Mon quartier ... ton quartier Diese Wörter kannst du vielleicht gebrauchen.

Du hast schon einige Wörter gelernt, mit denen du dein Wohnviertel beschreiben kannst, z. B. une **boulangerie**, un **bureau de poste**, un **café**, un **cinéma**, une **école**, une **piscine**, un **restaurant**.

Hier findest du noch mehr Wörter, die für dich wichtig sein könnten. Die für dich interessanten Wörter kannst du in dein **dico personnel** übertragen.

une maison des jeunes	ein Jugendzentrum	un coiffeur	ein Frisör
un terrain de foot	ein Fußballplatz	une papeterie	ein Schreibwarengeschäft
un club de foot	ein Fußballverein	un supermarché	ein Supermarkt
un club sportif	ein Sportverein	un grand magasin	ein Kaufhaus
une école de musique	eine Musikschule	un kiosque	ein Kiosk
un glacier	eine Eisdiele	une bibliothèque	eine Bücherei



TIPP

Lerne bei **Verben** immer die **Ergänzungen** mit, also: inviter **qn** – **jemanden** einladen; regarder **qc** – **etwas** betrachten, **etwas** ansehen. Es gibt Verben, die neben der Ergänzung **qn/qc** auch noch die Präposition **à** bei sich haben, auch die solltest du immer mitlernen, z. B. parler **à** **qn** – **mit** jemandem sprechen.

Unité 6 On va à la fête!

TU TE RAPPELLES?

aller	gehen, fahren
on va aller	wir werden gehen / fahren
ranger	aufräumen
ils vont ranger	sie werden aufräumen
être	sein

faire	machen
avoir	haben
nous avons [nuzavõ]	wir haben
vous avez [vuzave]	ihr habt
ils ont [ilzõ], elles ont [elzõ]	sie haben

une fête [ynfɛt]	ein Fest, eine Party
une fête nationale [ynfɛtnasjõnal]	ein Nationalfeiertag

Vis-à-vis

Der französische **Nationalfeiertag** geht auf den Beginn der **Französischen Revolution** im Jahre 1789 zurück. Seit 1879 ist der 14. Juli offizieller Nationalfeiertag.

les gens (<i>m., pl.</i>) [lezã]	die Leute
un bal [ɛbal]	ein Ball, ein Fest
danser [dãse]	tanzen

grand / grande [grã / grãd]	groß
un feu / des feux [ɛfø / defø]	ein Feuer, Feuer (<i>Plural</i>)
un feu d'artifice [ɛfødartifis]	ein Feuerwerk
la tour Eiffel [laturɛfɛl]	der Eiffelturm

Vis-à-vis

Der **Eiffelturm** verdankt seinen Namen dem Architekten Gustave Eiffel und wurde für die Weltausstellung 1889 erbaut. Er ist 324 m hoch.

Atelier

A1

le TGV [lɛtʒɛvɛ]	der TGV
-------------------------	---------

Vis-à-vis

Der **TGV** erreicht auf der Strecke **Stuttgart-Paris** eine Spitzengeschwindigkeit von 320 km in der Stunde. Für die 600 km lange Strecke benötigt er nur drei Stunden und 40 Minuten.

une personne [ynpɛʁsõ]	eine Person
-------------------------------	-------------

Le 14 juillet, en France, c'est la Fête nationale.
Der 14. Juli ist der französische Nationalfeiertag.

Les gens vont au bal et dansent dans la rue.
Die Leute gehen zum Fest und tanzen auf der Straße.

un grand [grã] monsieur, **une** grande [grãd] dame
le feu erhält im Plural ein -x: **des / les feux.**



AUF EINEN BLICK

2x où **Wo** man wohnt und **wohin** man geht.

Tu habites **où**?

Wo wohnst du?

Vous allez **où**?

Wohin geht ihr?

Où est-ce que ton copain habite?

Wo wohnt dein Freund?

Où est-ce que tu vas?

Wohin gehst du?

A2	l'arrivée (f.) [larive]	die Ankunft
	hier [jɛʀ]	gestern
	un problème [ɛ̃pʀoblɛm]	ein Problem
	téléphoner à qn [tɛlɛfɔne]	mit jemandem telefonieren, jemanden anrufen
	rester [ʀɛstɛ]	bleiben
A4	un journal / des journaux [ɛ̃ʒurnal / deʒurno]	eine Zeitung; <i>hier</i> : ein Tagebuch
	les vacances (f., pl.) [levakãs]	der Urlaub, die Ferien
	dernier / dernière [dɛʀnjɛ / dɛʀnjɛʀ]	letzter / letzte / letztes
	content / contente [kɔ̃tã / kɔ̃tãt]	zufrieden
	triste / triste [trist / trist]	traurig
	intéressant / intéressante [ɛ̃tɛʀesã / ɛ̃tɛʀesãt]	interessant
	très [tʀɛ]	sehr
	bon / bonne [bɔ̃ / bɔ̃n]	gut
	peut-être [pøtɛtʀ]	vielleicht
	une gare [yngar]	ein Bahnhof
	un chanteur / une chanteuse [ɛ̃ʃãtøʀ / ynfãtøz]	ein Sänger / eine Sängerin
	oublier qç [ublije]	etwas vergessen
	petit / petite [pɛti / pɛtit]	klein
	enfin [ãfɛ̃]	schließlich, endlich
	un chapeau [ɛ̃ʃapø]	ein Hut
	Vis-à-vis	
	Als Zeichen der Bewunderung für eine Leistung sagen (nicht nur) die Franzosen Chapeau! , was soviel wie „Hut ab!“ oder „Respekt!“ bedeutet.	
	joli / jolie [ʒoli / ʒɔli]	hübsch, nett
	une robe [ynʀɔb]	ein Kleid
	long / longue [lɔ̃ / lɔ̃g]	lang
	un pantalon [ɛ̃pãtalɔ̃]	eine Hose
	vert / verte [vɛʀ / vɛʀt]	grün

l'arrivée (hier neu) gehört zu derselben Wortfamilie wie **arriver** (schon bekannt). So kann man die Bedeutung neuer Wörter oft selbstständig erschließen.

Erinnerst du dich? **aujourd'hui** = heute, **demain** = morgen

Nous avons déjà discuté du problème.
Wir haben schon über das Problem diskutiert.

Je reste ici et je range, c'est ça?
Ich bleibe hier und räume auf, ok?

Achte auf den unregelmäßigen Plural: **des journaux**.



samedi dernier
letzten Samstag



Tu es triste? – Oui, je suis vraiment triste.
Bist du traurig? – Ja, ich bin sehr / wirklich traurig.

☞ Achte auf die Aussprache mit zwei Nasalen: **intéressant** [ɛ̃tɛʀesã].

Das **s** wird nicht ausgesprochen.

☞ Achte auf die Aussprache: **bon** wie in **bonjour**.

„Der Bahnhof“ ist im Französischen feminin: **la gare**.
→ Pariser Bahnhöfe S. 184

Bekannt sind **chanter** und **la chanson**; so kann **un chanteur** gut behalten werden.

On a cherché mon petit frère et ma petite sœur.
Wir haben meinen kleinen Bruder und meine kleine Schwester gesucht.



un pantalon long, une robe longue

un t-shirt vert, une robe verte

Atelier
B1**avant** [avā] vor

AUF EINEN BLICK

avant, après ... „vor“, „nach“ und andere knifflige WörterLes copains arrivent une heure **avant** la fête. (**vor** dem Fest) une heure **avant** (**vorher, davor**)Ils rentrent à la maison **après** la fête. (**nach** dem Fest) une heure **après** (**danach**)**devant** le stand de crêpes (**vor** dem Crêpesstand) **derrière** la voiture (**hinter** dem Auto)**mettre** qc [mɛtʁ] etwas legen / setzen / stellen;
etwas anziehen! je mets, tu mets, il / elle / on met, nous mettons, vous mettez, ils/elles mettent. Passé composé: j'ai **mis****la Place de la Bastille** der Platz der Bastille
[laplasdəlabastij]**mauvais / mauvaise** schlecht
[move / movez]**donner** qc à qn [dɔne] jemandem etwas geben**Quoi?** [kwa] Was?**une casquette** [ynkasket] eine Kappe, eine Schirmmütze**la poche** [lapɔʃ] die Tasche, die Hosentasche**demander** (qc) à qn jemanden fragen;
[dəmāde] jemanden nach etwas fragen,
jemanden um etwas bitten**entre** [ātr] zwischen**montrer** qc à qn [mōtre] jemandem etwas zeigen**parler** à qn [parle] mit jemandem sprechen**aider** qn [ede] jemandem helfen**autre / autre** [otr] anderer / andere / anderes**rencontrer** qn [rākōtre] jemanden treffen, jemandem begegnen**un courriel** [ēkurjel] eine E-Mail

B6

Je mets mon pantalon vert?

Soll ich meine grüne Hose anziehen?

La musique n'est pas mauvaise, elle est bonne.

Die Musik ist nicht schlecht, sie ist gut.

Donne la main à ton petit frère, s'il te plaît!

Gib deinem kleinen Bruder bitte die Hand.

la main steht für **qc**, à **ton petit frère** für à **qn**.**Quoi, un petit comme moi?**

Was, ein Kleiner wie ich?

**Noah demande à Marie: «Tu dances avec moi?»**

Noah fragt Marie: „Tanzst du mit mir?“

Regarde, Noah demande une danse à Marie!

Sieh, Noah bittet Marie um einen Tanz.

demander à qn = jemanden fragen**demander qc à qn**

= jemanden nach etwas fragen, jemanden um etwas bitten

un jeu entre toi et moi ein Spiel zwischen dir und mir**Regarde, il parle à son frère, maintenant!**

Sieh, jetzt spricht er mit seinem Bruder.

Toi, Marie, tu aides toujours tout le monde.

Du Marie, du hilfst immer allen.

L'autre garçon, c'est son frère!

Der andere Junge ist sein Bruder.

Im Singular immer **autre**, im Plural immer **autres**.**C'est super de rencontrer des gens sympas comme toi!**

Das ist super, sympathische Leute wie dich zu treffen.

Neben **un courriel** ist auch **un e-mail** [ēnimɛl] und **un mél** [ēmɛl] gebräuchlich.

une couleur [ynkulœʁ] eine Farbe



surtout [syʁtu] vor allem

bleu / bleue [blø] blau

blanc / blanche [blā/blāf] weiß

rouge / rouge [ʁuʒ] rot

Vis-à-vis

bleu, blanc, rouge sind die Farben der französischen Flagge. Diese Farben werden bei vielen öffentlichen Feierlichkeiten verwendet, so z. B. wenn Flugzeuge anlässlich des französischen Nationalfeiertags über die Champs-Élysées fliegen.

jaune / jaune [ʒon] gelb

un vêtement [vêtēmā] ein Kleidungsstück

noir / noire [nwar] schwarz

gris / grise [gri/griz] grau

un jean [ɛdʒin] eine Jeans

une basket [ynbasket] ein Turnschuh

une jupe [ynʒyp] ein Rock

un anorak [ənəʁak] ein Anorak

une chemise [ynʃəmiz] ein Hemd

une veste [ynvest] eine Jacke

une chaussure [ynʃosyr] ein Schuh

un pull [ɛpyl] ein Pulli

un poème [ɛpœm] ein Gedicht



Achte auf die Schreibung, wenn du schon das englische Wort für „Farbe“ kennen gelernt hast: französisch: **couleur**, englisch: **colour**.

Die Aussprache ist dieselbe, die Schreibung nicht.

un t-shirt blanc, une robe blanche

Im Singular immer **rouge**, im Plural immer **rouges**.



Im Singular immer **jaune**, im Plural immer **jaunes**.

Die Aussprache ist dieselbe [nwar], die Schreibung nicht: noir, noire.

un pantalon gris [gri],
une robe grise [griz]



Elle aime bien les chaussures noires.

Sie mag schwarze Schuhe sehr.

B 8

B 11

AUF EINEN BLICK

Les vêtements Kleider machen Leute.

un t-shirt ein T-Shirt

un pantalon eine Hose

un jean eine Jeans

une robe ein Kleid

une jupe ein Rock

un pull(over) ein Pulli, ein Pullover

une chemise ein Hemd

une veste eine Jacke

des baskets (f.) Turnschuhe

des chaussures (f.) Schuhe

les fringues (f.) (fam.) [lɛfrɛ̃g] die Klamotten

un short [ɛʃɔʁt] Shorts

un sweat [ɛswet] ein Sweatshirt

un blouson [ɛbluzɔ̃] ein Blouson, eine Jacke

AUF EINEN BLICK

Les adjectifs männlich und weiblich



Singular (m.)/(f.)	Plural (m.)/(f.)
content / contente	contents / contentes
petit / petite	petits / petites
allemand / allemande	allemands / allemandes
bon / bonne	bons / bonnes
blanc / blanche	blancs / blanches
dernier / dernière	derniers / dernières
long / longue	longs / longues
joli / jolie	jolis / jolies
bleu / bleue	bleus / bleues
noir / noire	noirs / noires

Singular (m.)/(f.)	Plural (m.)/(f.)
français / française	français / françaises
gris / grise	gris / grises
bizarre	bizarres
classique	classiques
fantastique	fantastiques
jaune	jaunes
rouge	rouges
sympa	sympas
triste	tristes

Unveränderlich: super, cool

Le passé composé Über Vergangenes berichten.

- Qu'est-ce que tu as fait le 14 juillet?	danser faire	- J' ai dansé dans la rue. - J' ai fait des photos du feu d'artifice à la tour Eiffel.
- Qu'est-ce que tu as fait hier soir?	ranger discuter regarder	- J' ai rangé ma chambre. - J' ai discuté avec mon frère / ma sœur / mes parents. - J' ai regardé un film intéressant.
- Est-ce que les grandes vacances ont déjà commencé ?	commencer	- Oui, elles ont commencé samedi dernier / le ... juillet.
- Pourquoi est-ce que vous restez à la maison?	inviter	- Parce Maman a invité son amie Delphine et sa fille Lilou.
- Qu'est-ce que Gabriel a fait ?	faire écouter oublier	- Il a fait un tour dans la gare, - il a écouté des chanteurs - et il a oublié le train.
- Qu'est-ce que vous avez fait alors?	chercher	- On a cherché mon petit frère.

MON DICO PERSONNEL

Faire la fête singen, tanzen, essen, trinken ...

la musique	die Musik
les amis / les copains	die Freunde
chanter	singen
danser	tanzen
fêter	feiern
des gâteaux	Kuchen

un sketch [ɛsketʃ]	ein Sketch
des sandwichs (m.) [desädwi(t)]	Sandwichs
des boissons (f.) [debwasɔ̃]	Getränke
des tartes flambées (f.) [detartfläbe]	Flammkuchen
des pizzas (f.) [depidza]	Pizzas
des chips (f.) [defips]	Chips



TIPP

Unité 7 P comme ... papa à Paris!

Schreibe besonders wichtige Wörter auf **Klebezettel**. Klebe den Zettel an einen gut sichtbaren Platz, an dem du regelmäßig vorbeikommst. So lernst du Wörter quasi **im Vorübergehen**.

TU TE RAPPELLES?

vraiment	wirklich	Je voudrais ...	Ich möchte gerne ...
même	sogar	tout le monde	alle, jeder
déjà	schon	Je ne sais pas.	Ich weiß nicht.
surtout	vor allem	enfin	schließlich, endlich

Atelier

A1

une semaine [ynsəmɛn]	eine Woche
un reportage [ɛʁəpɔʁtaʒ]	eine Reportage
une ville [ynvil]	eine Stadt
un assistant / une assistante [ɛnasistɑ̃ / ynassistɑ̃]	ein Assistent / eine Assistentin
visiter qc [vizite]	etwas besichtigen
un endroit [ɛnɑ̃dʁwa]	ein Ort, eine Stelle
un touriste / une touriste [ɛ̃turist / ynturist]	ein Tourist / eine Touristin
l'Arc de triomphe (m.) [laʁkdətʁijɔ̃f]	der Arc de triomphe (Triumphbogen)
le Louvre [ləlʊvr]	der Louvre
un musée [ɛmyzɛ]	ein Museum
une cathédrale [ynkatedral]	eine Kathedrale
Notre-Dame [nɔtʁədɑm]	Notre-Dame (Kathedrale im Zentrum von Paris)
la Défense [ladefɑ̃s]	la Défense
moderne [modɛʁn]	modern

Die Wochentage findest du auf S. 165

französisch: **un reportage**
deutsch: **eine Reportage**

Il prépare un reportage sur notre ville pour son journal.
Er bereitet eine Reportage über unsere Stadt für seine Zeitung vor.

französisch: l'assistant, deutsch: der Assistent

Ils vont visiter les endroits intéressants.
Sie werden die interessanten Orte besichtigen.

Achte auf die Bindung: les_endroits [lezɑ̃dʁwa]

Le Louvre est un grand musée à Paris.
Der Louvre ist ein großes Museum in Paris.

La Défense est un quartier moderne à Paris.
La Défense ist ein modernes Stadtviertel in Paris.

französisch: moderne, deutsch: modern



l'Arc de triomphe



le Louvre



Notre-Dame



La Défense

Visitez Paris!



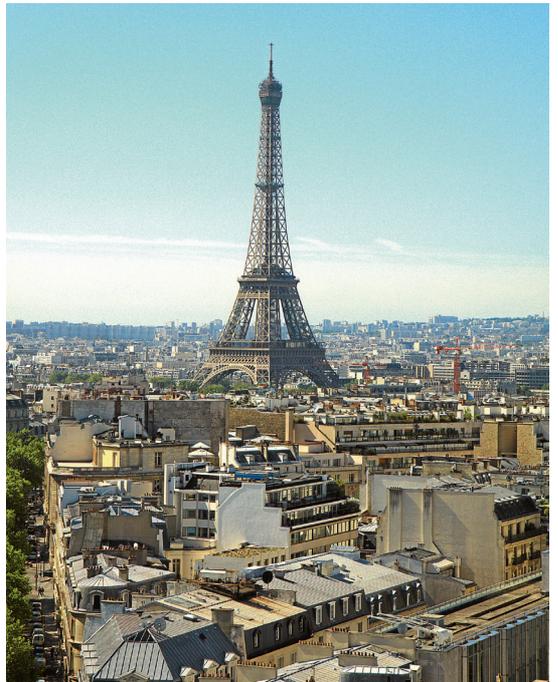
L'église du Sacré-Cœur, dans le quartier de Montmartre



On visite Paris.



La tour Montparnasse, au centre de Paris



La tour Eiffel, le symbole de Paris



Dans le Parc de la Villette, on peut découvrir le monde de la science.



Le Palais de l'Élysée: c'est là que travaille le président de la République.

Station 1 Bonjour de Paris

1	Il fait beau. [bo]	Es ist schönes Wetter. / Das Wetter ist schön.
	chaud / chaude [ʃo / ʃod]	warm, heiß
	Il fait chaud. [ilfɛʃo]	Es ist warm / heiß.
	beaucoup de [bokudə]	viel(e)
	la vue [ynvy]	die Aussicht
	un restaurant [ɛ̃ʁestɔ̃ʁɑ̃]	ein Restaurant
	une boutique [ynbutik]	eine Boutique, ein Laden- geschäft
	un souvenir [ɛ̃suvniʁ]	eine Erinnerung, ein Andenken
	un bureau [ɛ̃byʁo]	ein Büro; ein Schreibtisch; <i>hier</i> : ein Arbeitszimmer
	écrire qc à qn [ekʁiʁ]	jemandem etwas schreiben
!	j'écris, tu écris, il/elle/on écrit, nous écrivons, vous écrivez, ils/elles écrivent	
	une carte [ynkart]	eine Karte
	une carte postale [ynkartpostal]	eine Postkarte, eine Ansichtskarte
	le vent [ləvɑ̃]	der Wind
	Il y a du vent. [iljadɥvɑ̃]	Es ist windig.
2	le temps [lətɑ̃]	das Wetter
	Quel temps fait-il? [kɛltɑ̃fɛtil]	Wie ist das Wetter?
	froid / froide [fʁwa / fʁwad]	kalt
	Il fait froid. [ilfɛfʁwa]	Es ist kalt.
	neiger [neʒe]	schneien
	Il fait mauvais. [ilfɛmɔvɛ]	Es ist schlechtes Wetter.
	pleuvoir [pløvwaʁ]	regnen
	Il pleut. [ilplø]	Es regnet.
3	lire qc / qc à qn [liʁ]	etwas lesen, jemandem etwas vorlesen
!	je lis, tu lis, il/elle/on lit, nous lisons, vous lisez, ils/elles lisent	
4	Cher ... / Chère ... [ʃɛʁ]	Lieber ... / Liebe ...
	papi / papy (<i>fam.</i>) [papi]	Opi



Im Französischen benutzt man für Wetterangaben meistens das Verb **faire**.

Sur la tour Eiffel, il y a beaucoup de touristes.
Auf dem Eiffelturm sind viele Touristen.

une boutique de souvenirs ein Souvenirshop

 gleich ausgesprochen, aber unterschiedlich geschrieben:
französisch: un **bureau**, deutsch: ein **Büro**

 französisch: une **carte**, deutsch: eine **Karte**

J'écris une carte postale à mes parents.
Ich schreibe meinen Eltern eine Ansichtskarte.

Sur la tour Eiffel, il y a du vent.
Auf dem Eiffelturm ist es windig.



Il neige. Es schneit.

A Paris, il fait mauvais.
In Paris ist schlechtes Wetter.



Je vais lire la lettre à grand-père. Après, je lis le journal.
Ich werde Großvater den Brief vorlesen. Danach lese ich die Zeitung.

So beginnt man Briefe, E-Mails ...

 am Ende entweder mit **i** oder **y**

mamie [mami]	Omi
Comment allez-vous? [komãtãlevu]	Wie geht es euch / Ihnen?
génial / géniale [ʒenjãl]	super, genial
la Joconde [laʒokãd]	Mona Lisa (<i>weltberühmtes Ölgemälde im Louvre</i>)
une bise (<i>fam.</i>) [ynbiz]	ein Kuss, ein Küsschen
Vis-à-vis	
<p>La bise ist ein angedeuteter Kuss auf beide Wangen. Mit einer bise begrüßen sich in Frankreich Verwandte und gute Bekannte. Am Ende eines Briefes, einer Karte oder einer E-Mail verwendet man als Grußformel Bises, Bisous, Biz oder Grosses bises (Viele Grüße und Küsse).</p>	
Coucou! [kuku]	Kuckuck! / Hallo!

Cher papi et chère mamie, Comment allez-vous?
Lieber Opi und liebe Omi, wie geht es euch?

Nach der Anrede beginnt im Französischen das nächste Wort mit einem Großbuchstaben.

Notre-Dame, c'est génial.
Notre-Dame ist super.



faire la bise à qn = jemandem einen Kuss geben



Station 2 Des millions de kilomètres

un million [ẽmiljõ]	eine Million
un kilomètre [ẽkilõmetr]	ein Kilometer
1 tôt [to] (<i>adv.</i>)	früh (<i>Adv.</i>)
un bus [ẽbys]	ein Bus
une station [ynstãsjõ]	eine Station, eine Haltestelle
le métro [lõmetro]	die Metro, die U-Bahn
fatigué / fatiguée [fatige]	müde
par jour [parʒur]	pro Tag / täglich
un moyen de transport [ẽmwajẽdõtrãspõr]	ein Verkehrsmittel
un peu [ẽpø]	ein wenig

des millions de ... = Millionen von ...

très tôt (*sehr früh*), **trop tôt** (*zu früh*),
très tard (*sehr spät*), **trop tard** (*zu spät*).

une station de métro



2 en train [ɑ̃trɛ̃] mit dem Zug

la gare de l'Est [lagɑrdɛst] der Gare de l'Est
(der Ostbahnhof)

Vis-à-vis

Les gares de Paris

In Paris gibt es sechs Bahnhöfe, die größten davon sind der **gare de l'Est**, der **gare du Nord** [gɑrdynɔʁ], der **gare de Lyon** [gɑrdljɔ̃] und der **gare Montparnasse** [gɑrmɔ̃pɑʁnas]. Von diesen Bahnhöfen verkehren auch die TGVs.

un ticket [ɛ̃tɪk] ein Fahrschein, eine Fahrkarte

écologique [ekɔlɔʒik] ökologisch, umweltfreundlich

Vis-à-vis

In Paris und anderen Städten Frankreichs gibt es an Bahnhöfen und anderen Plätzen die Möglichkeit, Fahrräder zu mieten. Diese Stationen heißen **Vélib'**.

3 un avion [ɛ̃navjɔ̃] ein Flugzeug

Mit dem Zug ...

en train mit dem Zug,
en bus mit dem Bus,
en métro mit der U-Bahn,
en voiture mit dem Auto,
à vélo, auch **en vélo**
mit dem Fahrrad,
à pied zu Fuß.



en avion mit dem Flugzeug

AUF EINEN BLICK

Du matin au soir Von morgens bis abends.

le matin der Morgen, morgens

à huit heures du matin um acht Uhr morgens

ce matin heute Morgen

samedi matin Samstagmorgen

le soir der Abend, abends

à neuf heures du soir um neun Uhr abends

ce soir heute Abend

vendredi soir Freitagabend



l'après-midi [lapremidi] der Nachmittag, nachmittags

à trois heures de l'après-midi um drei Uhr nachmittags

cet(te) après-midi heute Nachmittag

lundi après-midi Montagnachmittag

la nuit die Nacht, nachts

à deux heures du matin um zwei Uhr nachts

cette nuit heute Nacht

la nuit de mardi Dienstagnacht

Station 3 Au marché aux puces

un marché [ɛmarʃe]	ein Markt
un marché aux puces [ɛmarʃeopys]	ein Flohmarkt
1 ne ... pas de [nə ... padə]	kein / keine
pas de problème [padəprɔblɛm]	kein Problem
une chose [ynʃoz]	eine Sache / ein Ding
un exemple [ɛnegzɑpl]	ein Beispiel
par exemple [paregzɑpl]	zum Beispiel
on peut [ɔpø]	man kann
pratique [pratik]	praktisch
adorer qn / qc [adɔʁe]	jemanden / etwas sehr gern mögen
ne ... plus [nə ... ply]	nicht mehr
ne ... plus de [nə ... plydə]	kein / keine mehr
plus de problème [plydəprɔblɛm]	kein Problem mehr
inventer qc [ɛvɑte]	etwas erfinden
cher / chère [ʃɛʁ]	teuer
ouvert / ouverte [uʁɛʁ / uʁɛʁt]	offen; geöffnet
2 désirer qc [dezire]	etwas wünschen
(je suis) désolé / désolée [dezole]	es tut mir leid
beaucoup de [bokudə]	viel(e)
peu de [pødə]	wenig(e)



Je n'ai pas de tickets pour le métro.

Ich habe keine Fahrkarten für die Métro.

Pas de problème. Kein Problem.

On peut mettre ça dans sa poche.

Man kann das in seine Tasche stecken.

français: pratique, deutsch: praktisch

Tout le monde adore ça. Alle mögen das sehr (gern).

Marie ne travaille plus. Elle est fatiguée.

Marie arbeitet nicht mehr. Sie ist müde.

J'ai soif. Je n'ai pas de jus et je n'ai plus d'eau minérale.

Ich habe Durst. Ich habe keinen Saft und kein Mineralwasser mehr.

- C'est cher? - Non, ce n'est pas cher!

- Ist das teuer? - Nein, das ist nicht teuer.

Ouvert mardi à samedi, 11 h-18 h.

Dienstags bis samstags von 11 Uhr bis 18 Uhr geöffnet.

Vous désirez? Sie wünschen? / Was wünschen Sie?

Wenn dir etwas leid tut, dann brauchst du nur „**Désolé(e)**“ zu sagen.

- Vous n'avez pas de rollers? - Si, nous avons beaucoup de rollers.

- Habt ihr keine Rollerskates? - Doch, wir haben viele Rollerskates.

- Tu as beaucoup de pulls? - Non, j'ai peu de pulls.

- Hast du viele Pullis? - Nein, ich habe wenige Pullis.

AUF EINEN BLICK

Un croissant, s'il vous plaît. Ein Croissant, bitte.

Wörter, die im Französischen und Deutschen (fast) gleich geschrieben werden.

gleiche Schreibweise

cool	cool
super	super

gleiche Schreibweise (außer Anfangsbuchstabe)

un bonbon	ein Bonbon
une boutique	eine Boutique
un café	ein Café
une lampe	eine Lampe
un restaurant	ein Restaurant
une dame	eine Dame
un cousin	ein Cousin
un reportage	eine Reportage
le sport	der Sport

fast gleiche Schreibweise

fantastique	phantastisch
moderne	modern
pratique	praktisch
intéressant	interessant
classique	klassisch
une cathédrale	eine Kathedrale
une catastrophe	eine Katastrophe
la gymnastique	die Gymnastik
un carton	ein Karton
une idée	eine Idee
un touriste	ein Tourist
... und ganz viele mehr!	

Station 4 Au parc Astérix

1 un grand huit [ɛ̃grɑ̃ʁiʁit]	eine Achterbahn
vrai / vraie [vrɛ]	wahr; richtig, echt

un parc d'attractions [ɛ̃parkdatraksjɔ̃]	ein Freizeitpark/ ein Erlebnispark
--	---------------------------------------

un lecteur / une lectrice [ɛ̃lektœʁ / ynlektʁis]	ein Leser / eine Leserin
--	--------------------------

adorer qn / qc [adɔʁe]	jemanden / etwas sehr gern mögen
-------------------------------	----------------------------------

Internet (m.) [ɛ̃tɛʁnɛt]	das Internet
---------------------------------	--------------

sur Internet [syʁɛ̃tɛʁnɛt]	im Internet
-----------------------------------	-------------

sur le grand huit **mit** der Achterbahn

Alors, c'est vrai, papa?

Nun, ist das wahr, Papa?

C'est un vrai problème.

Das ist ein richtiges / echtes Problem.



J'adore le grand huit.

Ich fahre sehr gern Achterbahn.

Im Französischen steht **Internet** ohne Artikel.

französisch: **sur** Internet, deutsch: **im** Internet

ne ... rien [nə ... rjɛ̃]	nichts
une liste [ynlist]	eine Liste
une réponse [ynrepɔ̃s]	eine Antwort

Léo cherche des informations. D'abord, il ne trouve rien.
Léo sucht Informationen. Zunächst findet er nichts.

une liste de questions et réponses
eine Liste mit Fragen und Antworten

AUF EINEN BLICK

Quel temps-fait-il? So beschreibst du das Wetter.

Il fait beau.



Il fait chaud.



Il fait froid.



Il y a du vent.



Il fait mauvais.



Il pleut.



Il neige.



AUF EINEN BLICK

Vous désirez? Wenn du einkaufen gehst ...

Du gehst in ein Geschäft und sagst, dass du etwas suchst / gern möchtest.

Bonjour, monsieur / madame.
Je cherche ... / Je voudrais ...

Du fragst, was etwas kostet.

Le ... / La ... coûte / fait combien?

Nachdem der Verkäufer gesagt hat, dass der Artikel nicht teuer ist, sagst du,
- dass er leider zu teuer ist.
- dass du ihn nimmst.

Il n'est pas cher. / Elle n'est pas chère.

Dommage, c'est trop cher.
D'accord, je prends ...

Du bezahlst und verabschiedest dich.

Voilà les ... euros. Au revoir, monsieur / madame.